УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка
в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді.. $2.00
Поза Канадою $2.50

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly
west of Winnipeg
Subscription in Canada $2.00
In the U.S.A. 2.50
Address: UKRAINIAN NEWS
10012-109 Street
Edmonton, Alberta, Canada

No. 4 VOL. XVII. Edmonton, Alberta, Tuesday, January 25, 1944.
Едмонтон, Алберта, вівторок, 25. Січня, 1944. Число 4. Рік XVII.

Аліянтські Війська Висіли Позаду Німецької Лінії в Італії

Кватира ген. Александра, начального вожда аліянтських сил в Італії оповістила в суботу, що британські, американські і французькі війська висіли в новому місці в Італії, між Римом і теперішнім фронтом.

Висадку попередила сильна акція британської фльоти і аліянтських літаків. Першими висіли британські командоси і американські рейнджерс. Три години потім заявив генерал Александер, що висадка вдалася і ситуація розвивається успішно.

Німецьке радіо подало, що аліянти заняли морську пристань Неттуно, 32 милі на полудне від Риму і стали ногою між Неттуно і рікою Тибром. Ріка Тибр впадає до моря 16 миль на полудневий захід від Риму. Радіо подало, що незвичайно сильні бої ведуться на новому фронті, 31 милю наполудне від Риму, на північ від Понтійських багнищ.

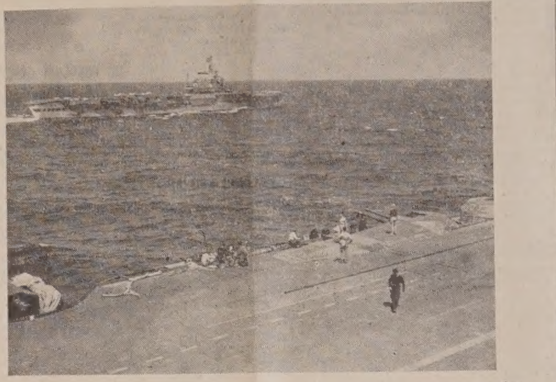
Німецькі літаки ставлять слабий опір. Підчас висідки море було спокійне, зате був сильний мороз.

Новий фронт перед Римом є 30 миль на північ від фронту в долині Лірі, де атакує 5-та американська армія німецьку лінію Густава.

Новіші вісти подають, що аліянти поширили терен, на якому висіли і в кількох місцях посунулися кілька миль від берега, поважно загрожуючи німецьким комунікаційним лініям між Римом і головним фронтом коло Кассіна на полудні. В понеділок подали вістку, що аліянтскі війська, які висідають у щораз більшій силі, находяться на гарматній вистріл від Риму.

Німці зістали заскочені висадкою і не мали поважнішої сили, щоб відразу кинутись до протинаступу. Кажуть, що німецький командант в Італії, маршал Кесселрінґ, зробив тяжкий стратеґічний промах. Він перекинув три пробоєві дивізії зпід Риму на головний фронт на полудні і побережжя, де відбулася висадка, було майже необсаджене. Кесселрінґ сподівався великої офензиви 5-ої армії перед Кассіно. Аліянтські літаки мають переваґу над німецькими у відношенні 13 до 1.

На головнім фронті пятої армії німці зробили сильний протинаступ і виперли американців у кількох місцях.



Британський літаконосець "Викторіос" на патрулі. Знимка взята з другого корабля.

Лондон Заперечив Чутку про Німецько-Брит. Переговори

Ми подали в минулому числі, що московський орґан "Правда" помістив сензаційне донесення з "югославських" і "грецьких" кол в Єгипті, що "два провідні англійські політики" переговорювали на Іберійськім півострові з німецьким міністром заграничних справ Рібентропом у справі окремого миру Німеччини з західніми аліянтами, то що "переговори були не без успіху".

Це донесення "Правди", урядового орґану всеросійської комуністичної партії, викликало велику сензацію в цілому світі. Бо ж усім відомо, що в советській пресі, а ще столичній, нішо не появляється без одобрення уряду.

Найбільш заінтересований в цім донесенні британський уряд дуже рішучо заперечив, будьтоби ця "чутка" була правдива. В Москві заперечила британська амбасада, в Вашингтоні амбасадор Галифакс, а в британськім парляменті міністер заграничних справ Іден.

Крім того британське міністерство переслало заперечення до Москви, яке оповістила урядова новинкарська аґенція Тасс, урядові "Ізвестія" і військовий орган "Красная Звезда".

Дипльомати і світова преса почала дошукуватися вияснення, чому "Правда" подала це донесення з "Каїра". Найвизначніший американський політичний коментатор Валтер Липмен, який стоїть у близьких звязках з департаментом заграничних справ, пояснює, що на його думку Росія не вірить, щоб аліянти заключили сепаратний мир з Німеччиною, хоч німці давніше робили такі старання через невтральні столиці. Але лякається одного. Німці знають, що вони програли війну. Вони смертельно бояться советської окупації й тому будуть з усіх сил боронитися на сході, а на заході пустять британські й американські війська, щоб вони скоріше заняли Німеччину, ніж советські. Совети лякаються, що тоді вони стратять нагоду по свому розчислитися з Німеччиною.

Німці у Загальнім Відступі на Північнім Фронті

Північний російсько-німецький фронт, який був нечинний від минулої зими, спалахнув великими боями. Дві советські армії наступають на 100-милевім фронті між Ленінґрадом і Ільменським озером. В перших днях червоні заняли залізничий вузол Мґа, на полудневий схід від Ленінграду і звільнили залізницю, що біжить з Ленінграду на схід до Вологди, а відтам до Москви. Так Ленінград зістав звільнений від німецької облоги і дістав залізниче получення з Москвою. До цього часу довіз до Ленінграду відбувався малою залізницею через озеро Ладоґа зимою, а на літо залізницю розбирали і довозили суднами. Другий шлях до Ленінґраду йде від моря мурманською залізницею. Однак головна залізниця Ленінґрад—Москва ще перервана в одному місці.

Північна армія ґен. Говорова, яка вийшла з Ленінґраду, заняла Царське Село, 15 миль на полудне від колишньої столиці царів, і посунулася здовж Фінського заливу 50 миль на захід і 15 миль на полудне від заливу. Армія ґен. Меречкова заняла Навгород Ільменський, 100 миль на полудне від Ленінграду й посунулася 10 миль на захід у сторону Естонії. Між тими арміями стоїть врізана клином до сходу німецька армія. Частину німецьких військ червоні відтяли і тільки вузький коридор залишився їм для відступу, якщо взагалі німці зможуть ще відступити. На полудне від Ільменського озера лежить Старая Русса, важна твердиня і база німецької армії, яку червоні стараються заняти за всяку ціну. Згідно з советським комунікатом німці втратили в тих боях 40,000 вбитих.

Інші советські армії стараються поглибити й поширити клин, яким врізалися коло Невел, між північним і полудневим фронтами, і поглибити вилім на полудне від Поліських багнищ. Однак з фронту на Волині, де армія Ватутіна стоїть перед Рівним, і з винницького фронту не було важніших звідомлень в минулому тижні. Також не було донесень про більші бої в полудневій Україні.

ЛІНІЯ НА РІЦІ БУҐ

Хоч півміліонова армія Ватутіна веде сильну офензиву на захід і полудневий захід від Києва, щоб відтяти 500-тисячну німецьку армію в полудневій Україні, між Дніпром і Румунією, то ніщо не вказує, щоб Німці збиралися відступати на тому фронті. Одна німецька армія стоїть на небезпечнім фронті, що клином допирає майже до Дніпра між Каневом і Черкасами і боронить залізниць на полудне до Буга й до Одеси; друга армія боронить копальні заліза в Кривому Розі і манґанця в Никополі. Воєнні знавці пишуть, що по всяким правилам тактики ті армії давно повинні були відступити, щоб оминути окруження. Цю німецьку стратеґію поясняють тим, що зима в Україні є така лагідна і снігу так мало, що ріки не позамерзали. Це влегшує німцям оборону й утруднює офензиву російської армії, яка не має спромоги переправитись через ріки на час, щоб виконати катастрофальні для німців обходи. Подруге німці мають знамениті шляхи, щоб на час перекидати підкріплення. Коли б німці відступили, вони мають позаду сильно укріплену лінію ріки Буг з прудкою водою і дикими берегами, а розливну і глибоку близько Чорного моря. Теперішній хвилевий застій на Україні вважають недовгим і можна сподіватись нової советької офензиви.

Берлінське радіо подало про нову висадку советських військ на полудневий схід від Керчу, у східній частині Криму. Крим відтятий кілька місяців тому від головної німецької армії в полудневій Україні.

ЯК ПОДІЛЯТЬСЯ ПРИ ОКУПАЦІЇ НІМЕЧЧИНИ

З Лондону доносять: Згідно з плянами, обговореними на конференції Чорчила, Розвелта і Сталіна в Теґерані, Німеччина має бути поділена на три полоси для окупації.

Росія окупує східню Німеччину по лінію поведену від Кіль над Балтійським морем недалеко Данії до баварської границі.

Британія окупує північно-західню Німеччину з Рурщиною й Ренщиною.

Злучені Держави окупують Баварію й Австрію.

Берлін буде тоді під російською окупацією.

При такому поділі будуть оминені які небудь непорозуміння між окупаційними арміями і адміністрацією в поодиноких полосах.

Цей плян має бути тимчасовий і може бути змінений відповідно до потреб. Можливо, що також Франція дістане якусь полосу для окупації. Однак аліянти є тої думки, що французи, бельґійці, голяндці й інші аліянти будуть мати повні руки своїх власних клопотів з відбудовою своїх країн, то ледви чи вони дістануть для себе окупаційні терени на території Німеччини.

НІМЕЦЬКЕ ЛЕТУНСТВО БУДЕ ЗНИЩЕНЕ ДО ЛІТА

Ґен. Спац, новоназначений командант американської воздушною сили для інвазії Европи заявив, що німецька воздушна сила буде знищена до літа, якщо буде добра погода.

БРИТІЙЦІ АРЕШТУВАЛИ АРҐЕНТИНСЬКОГО КОНСУЛЯ

Британська влада арештувала на острові Тринідад новоназначеного помічника арґентинського консуля до Барсельони в Еспанії, Осмара Гелмута, якому закинено шпіонажу в користь ворогів аліянтів.

Короткі Новинки

Підчас бомбардування аліянтськими літаками німецького міста Бронсвик згинуло 12 тисяч людей, 50,000 осталися без даху. На місто скинено тої ночі 2,240 тон бомб.

Італійський король хоче залишитися й рятувати престіл для савойської династії. Аліянтські уряди толєрують такий стан.

Рада Воєнних Цін рішила не зменшувати пайки масла. Коли б змаліла продукція масла, може прийти до зменшення пайки для споживачів.

Проґресивно - консервативна партія в Саскачевані заповіла, що в надходячих провінціональних виборах поставить свого кандидата в кожному окрузі. Провінціональна конвенція партії відбудеться перед 1-им березня.

Кілько Війська Дали Поодинокі Провінції?

Воєнне інформаційне бюро в Оттаві оповістило, кілько котра провінція виставила війська. Виказ споряджено після військових округ, однак на заході вони покриваються з провінціями.

Надморські провінції дали 98,128 вояків, Онтеріо 233,883, Квебек 144,996, Манітоба 77,776, Саскачеван 68,262, Алберта 67,884, Британська Колумбія 76,661.

Нижче подаємо який відсоток мужеського населення у військовім віці пішов на воєнну службу в кожній провінції: Приморські провінції 41.5, Онтеріо 39.6, Квебек 20.6, Манітоба 39.5, Саскачеван 35.7, Алберта 38.1, Британська Колумбія 42.4.

Отже пропорціонально до мужеського населення в поборовім віці, Бр. Колумбія дала найбільше рекрута, Квебек найменше.

Добровільно вступило до армії 500,605, до морської служби 75,288, до летунства 203,640.

Примусово покликано до всіх родів зброї 125,640. Разом 867,590 вояків.

Ці цифри відносяться до стану з кінцем вересня 1943. Вони не представляють докладно числа канадійської збройної сили, бо не відчислено тут звільнених, загинувших, спенсіонованих та інших втрат.

ЗНОВУ 2,300 ТОН НА БЕРЛІН, А 2,000 ТОН НА МАҐДЕБУРҐ

Британські й канадійські тяжкі чотиромоторові бомбовики виконали 20 січня в ночі найбільший з дотеперішніх налетів на Берлін, скинувши 2,300 тон вибухових і запальних матеріялів. Воздушне міністерство в Лондоні подаючи рекордову кількість скинених бомб, дало до пізнання, що в рейді взяла участь найбільша воздушна фльота, яку коли вислано на столицю Ґітлера. Здогадуються, що в рейді було 800 чотиромоторових бомбовиків. Бомбардування тревало 30 мінут, отже кожної мінути впало на місто 77 тон бомб. З виправи не вернулося 35 літаків, з чого 9 канадійських. Від початку кампанії два місяці тому на Берлін скинено 16,000 тон бомб. До кінця лютого Берлін має зістати знищеним до решти.

В пятницю вночі, 21-го січня, британсько-канадійські бомбовики знищили місто Маґдебурґ у Саксконії, скинувши 2,000 тон бомб. Це 300,000-не місто над рікою Лабою, 83 миль на південний схід від Берліну. Лондонське міністерство летунства назвало цей рейд дуже великим і сказало, що в місті горіли великі вогні.

З виправи на Маґребурґ не вернулося 55 бомбовиків, в тому 14 канадійських.

Інші воздушні ескадри в день і ніч бомбардували німецькі воєнні обєкти у Франції, Бельґії, Голяндії й Італії.

НАПАД НА ЛОНДОН

В суботу над раном зявилася над Лондоном ґрупа німецьких літаків і скинула бомби та запальні бомби в ріжних частинах містах. Не всім ворожим літакам удалось перелетіти крізь оборонну лінію. Був то найбільший напад на Лондон від 7 жовтня 1943, коли 60 німецьких літаків скинули 30 тон вибухового матеріялу.

Рейд заподіяв значнішу шкоду в будинках і деяку втрату в людському життю. В нападі взяло участь 90 німецьких літаків, але тільки 30 продерлися над Лондон. Вісім з них зістрілено.

Новим архіепископом Вестминстеру, в Англії, зістав епископ Бернард Ґриффин.

СУМ ЗАЛЯГАЄ НІМЕЧЧИНУ

Німецька преса радіо дають тепер образ одного суму. Викликують його передовсім вісти з російського фронту, як також вісти з Балкану, як і сподівання аліянтської інвазії. Нацистична пропаґанда старається впоїти в німців патріотизм очайдушними закликами, що наприклад ні один народ у світі не міг би видержати стільки, кілько видержали німці в битві за Сталінград.

Німецький уряд почав уже мобілізувати молодь до воєнної служби в краю.

Не буде здогадів у пресі про аліянтську інвазію

Британська, американська, а також канадійська пресо діста ли наказ не поміщувати ніяких спекуляцій ні здогадів на тему інвазії. Така писанина може показатися шкідливою для аліянтської справи а хосенною для ворога.

ПРЕМІЄР ЧОРЧИЛ ВЕРНУВСЯ ДО ЛОНДОНУ

Винстон Чорчил несподівано зявився на засіданню британського парляменту минулого тижня й був оваційно витаний послами. Премієр заповів, що дещо пізніше він виголосить промову, в якій дасть огляд воєнних подій.

Виявилося тепер, що Чорчил лежав хорий на запалення легенів в Картаґіні, недалеко Тунісу. Урядовий комунікат подав, що Чорчил лежав десь на Близькому Сході, з чого вносили, що в Єгипті. Перебувши недугу, Чорчил переїхав літаком до Марока, де приходив до здоровля в американській прегарній віллі, в якій десять місяців тому відбував конференцію з Розвелтом.

ВАЖНА СЕСІЯ БРИТІЙСЬКОГО ПАРЛЯМЕНТУ

Сесію парляменту, яка зібралася по святочних феріях, очікує багато дуже важних справ, як ведення війни, політичні події і внутрішні непорозуміння.

Премієр Чорчил особисто буде проводити дебатами і посли будуть запитувати в справі польсько-советського непорозуміння.

ҐІТЛЕР ПІДДЕРЖУЄ ВОЄННОГО ДУХА РОЗСТРІЛАМИ

Донесення з Німеччини подають, що Ґітлер розстрілює кожного дня коло сотку німців за те, що вони висказувалися "дефітистично". Гімлер, начальник Ґестапо, при тому придумав, аби засуджених за дефітизм розстрілювати в приявности їх знайомих. Наприклад одного лікаря, засудженого за те, що він сказав: "Тепер майже неможливо вірити в перемогу Німеччини", розстріляно в приявности шпитального персоналу.

ІНШІ НАЛІПКИ ЗМІНЕНІ — А ЯК ВАША?

Наліпки тих передплатників, що відновили свої передплати на цей рік, вже змінені й показують, доки їх передплати заплачені.

Я як ВАША наліпка? Якщо Ви ще не відновили своєї передплати на цей, то зробіть це ще в цім тижні, щоб і Ваша наліпка була змінена.

ЗАГАЛЬНА МОБІЛІЗАЦІЯ В РУМУНІЇ

Румунія є напередодні загальної мобілізації. Всі румунські резервові офіцери дістали наказ щоб негайно повідомляти румунську владу про кожну зміну замешкання.

Румунські кола кажуть, що загальна мобілізація дасть додаткову армію одного міліона війська, крім 300,000 вже під зброєю. Заходить тільки питання, чи міліонова армія знайде достаточну кількість потрібного виряду до боротьби.

САН ЖУАН МАВ ДЕСЯТИЙ ЗЕМЛЕТРУС

Арґентинське місто Сан Жуан у горах Андах навістив в суботу, 15-го січня, землетрус великої сили, від якого згинуло 3,500 людей, а 300 були ранених.З міста осталися румовища. В наступних трьох днях було ще 9 землетрусів, але меншої сили. Десяте потрясення землі відбулося підчас промови президента Раміреза, який промовляв до нації з руїн Сан Жуан. Землетрус порвав електричні дроти коло мікрофону.

Один свідок першого землетрусу оповідав: Я почув страшний крик. Люди бігали довкола мене і на вулицях і виглядали як морська хвиля. Гори Анди, як далеко можна було глянути, виглядали, немов валилися серед хмари пороху, що вкрив усе довкруги.

ВЕСНЯНА ПОГОДА В ЗАХІДНІЙ КАНАДІ

В цілій Західній Канаді, від онтерійської границі до Спокійного океану тепер правдива весняна погода. Температура вдержується на висоті від 25 до 52 ст. вище зера, а в полудневій Алберті і полудневім Саскачевані доходить до 62 степені. В полудневім Саскачевані і в Манітобі впали зливні дощі. Де не було дощу в полудневім Саскачевані, там вітри метуть порохами, від яких стає темно. Також горіли степові трави. В багатьох західніх містах весняні болота й вода стали небезпекою для пішоходів і автомобілістів. У кількох дистриктах бачили великі стада диких качок, як летіли на північ. Навіть появилися метелики і верба пустила пучки. Кажуть, що тільки хомяки не довіряють весняній погоді й не показують носа зі своїх ям.

МОСКВА ДОМАГАЄТЬСЯ ЧИСТКИ

Назвала польський уряд замаскованою аґенцією ворога.

Московський півурядовий журнал 'Война і Рабочій Класс' написав 19-го січня, що дефітисти і пацифісти оживили свою діяльність у Злучених Державах і Британії, щоб убити клин між Росію і Аліянтів. Журнал взиває, щоб "прочистити політичну атмосферу з отруйних міязмів ворожої пропаґанди".

Рівночасно журнал напав гостро на Польщу. Оскаржує, що поляки плянували перед війною союз з Німеччиною й обвинувачує польський уряд у Лондоні, що він пробував саботувати інвазійні пляни аліянтів і старання завести дружні советсько-польські відносини. Журнал пише, що Росія старалася навязати дружні відносини з польським народом, однак лондонський режім премієра Міколайчика перешкодив цьому покищо.

Московський журнал назвав польський уряд і його прихильників замаскованими аґенціями ворога та висловив жаль, що його "провокація не стрінули з конечним осудом."

ДАНЦІ ДАЛІ БУНТУЮТЬСЯ ПРОТИ ОКУПАНТІВ

З Данії прийшли вістки, що саботажники ушкодили поважно корабельні доки в Копенгазі, в котрих будується кораблі й машини для Німеччини.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670

Приязний Склеп для Ощадних Людей
В ЕДМОНТОНІ

З широкого світа

УКРАЇНСЬКІ ВОЯКИ В АНГЛІЇ ВИДАЮТЬ СВІЙ ЧАСОПИС

"Будучність Нації" подає: Союз Українських Канадійських Вояків в Менчестер, Анґлія, видає свій часопис "Нюз Леттер". Вдалося нам дістати друге число цього часопису з жовтня, 1943. Хочемо на цім місці ближче познайомити наших читачів. "Нюз Леттер" має чотири сторони, друкований на доброму папері. На першій стороні великими чорними буквами поданий заголовок ґазети і меншими буквами подано, що це періодичний окружний лист Союзу Українських Канадійських Вояків за морем — активна служба. З лівої сторони, коло наголовку, є подана відзнака Союзу, в формі щита, котра представляє слідуюче: В горі на розвиненій ленті подані по анґлійськи початкові букви назви Союзу: UCSA. Зараз понижче на клиновім листку Канади пишається український тризуб. З лівої сторони є англійський а з правої сторони український прапор. Вдолі відзнаки по українськи подані є слова: "Борітеся, поборете!" Відзнака дуже гарно скомпонована. Не можна було кращої відзнаки вибрати для Союзу наших вояків за морем.

Понижче є подані вказівки для наших вояків в Англії, як найкраще скористати їм з відпусток, а далі є знимка ґрупи канадійських вояків з Лейді Твідсмюр.

На другій стороні подані дві поезії жовнірів, чотири листи, котрі Союз дістав з ріжних сторін світа, а далі подані імена українських канадійських жовнірів, що згинули за морем в активній службі. Список в цім числі містить 20 імен; є він уже другим списком, бо подані в нім імена починаються від чисел 21—40. У замітці редактор подає, що ці списки й надалі будуть поміщувати в часопису.

На третій сторінці подані вгорі дві знимці — перша лет. старшини Томи Гевуся, а побіч неї знимка дружини пана Гевуся з маленькою дитиною на руках. Союз, як читаємо в поясненні до цих знимок, дуже багато завдячує матеріяльної й моральної помочі від цього старшини, котрий що місяця складає свою жертву на Союз. Лет. старшина Тома Гевусь, як подано далі, походить з Західньої України, замешкав у Канаді в Виндзорі, де його родичі належуть до Б.У.К. Жена п. Гевуся мешкає в Виндзор. Тома Гевусь є заморем від листопада 1942 року:

Крім других менших статтей і поезій на тій самій (3-ій) стороні є згадка про сержанта І. Чепіля з Едвин, Ман., котрий був відзначений за морем Д.Ф.М. (відзначаючою летунською медалею), за це, що хоч його літак був сильно ушкоджений ворожими стрільнами, він допровадив літак до місця нападу, виладував бомби й вернувся назад до своєї бази.

На четвертій стороні подані адреси двох українських родин в Лондоні, де наші вояки можуть дістати прийняття, як також у формі питання й відповіді є поміщена довша стаття, в котрій пояснюється ближче що то є Союз, хто до нього може належати і т. д.

Вивезли з Галичини Велику кількість поживи

(ОНА). Звіт німецького міністра хліборобства говорить, що націсти вивезли з Галичини велику кількість хліба, ярини, бараболь, дробу, свиней і худоби. В звіті є мова, що місцева влада постаралася зібрати хліб на час, та що не було ніякої затримки. Кожний хліборобський район зібрав свою пайку й доставив у призначене місце без ніякої перешкоди. Селяни стерегли збіжжя перед саботажниками і повстанцями з такою точністю, що тільки в давніх воєвідствам Львівськім і Станиславівськім були нанесені повстанцями шкоди.

Крім з Галичини, Німеччина діставала хліб з Болгарії, Румунії, Мадярщини і Словаччини.

Німці забираються зі Східньої Галичини

(ОНА). З Берліну є вістка, що німці опускають Східню Галичину. Німецькі воєнні збігці, яких минулого літа розміщено по галицьких селах, дістали приказ чимскорше вибиратися на захід і забирати з собою лиш такі річи, без яких не можна обійтися. Все інше лишати на місці. Міністер виробу воєнної зброї й амуніції, Алберт Шпір, видав приказ вивозити зі Східньої Галичини дорогу фабричну машинерію й сирівці.

До Німеччини прибувають з Галичини польські й українські робітники, яких державна влада негайно висилає в збомбардовані аліянтською повітряною силою промислові осередки приводити до порядку фабричні заводи. Німецьких збігців, що були вислані до Галичини, влада справляє до Варшави і Пресбурґу. Там їх приміщують у спеціяльно приготованих тимчасових бараках.

Польські часописи обороняють польський уряд у Лондоні

Польська Телеґрафічна Агенція наводить вискази ріжних польських часописів в Англії, що мають бути відповіддю на вороже становище совєтського уряду до польського уряду в Лондоні.

"Дзеннік Польскі", офіційний орґан польського уряду в Лондоні, писав, що польський уряд у Лондоні справді представляє польський народ. Подібне становище заняли чотири головні польські партії. "Інакший уряд у Польщі мусів би спиратися на баґнети", кажуть ґазети.

Польська телеграфічна агенція додає статистику населення в краях на схід від лінії Керзона. Каже, що в 1939 році було там без східньої Галичини 6 міліонів 620 тисяч душ населення, в тому числі 2 міліони 250 тисяч поляків. У східній Галичині, каже ПАТ, було 4 міліони 410 тисяч душ, в чому поляків було 2 міліони 200 тисяч.

Посилають ґазету в гарматніх кулях

Британці на італійськім фронті стараються зломити не лиш мілітарну силу німців, але також і їх духа. В тій цили видають вони для німецьких вояків газету в німецькій мові, а що ту газету не можуть післати німцям іншим способом, то впихають ґазети в гарматні кулі і їх вистрілюють на німецьку сторону. Як кулі вибухають, тоді ґазети спадають на німецький фронт, простонад голови німецьких вояків

БУДОВА 34,000 МИЛЬ НОВИХ ДОРІГ ЯК ПОВОЄННА ПРАЦЯ

Як один із перших проєктів Злучених Держав, при яких робітники та ветерани можуть дістати працю після війни, є будова важних шляхів в цілому краю. З такою пропозицією звернувся президент Розвелт до конгресу, домагаючися ухвалення видатку на будову 24,000 миль нових доріг. Кошти такого підприємства мали б бути сфінансовані почасти з федеральних фондів, а частинно зі стейтових. Загальний видаток обрахований на $750,000,000. При будові зможуть дістати працю 2,000,0000 робітників на час від 10 дo 20 літ. Дороги мали б служити для бизнесових і стратеґічних цілей і йшли б від океану до океану.

ХТО Є ГЕНРІ КАЙЗЕР

Генрі Кайзер є нині один з перших індустріялістів в Америці. В його фабриках будови кораблів, при виробі цементу та інших працює поверх 186,000 робітників. З його фабрики виходить один воєнний корабель що чотири дні.

Хто ж є Генрі Кайзер? Уродився він 61 років тому коло Ню Йорку. Його батько з уродження німець, був шевцем. Генрі не хотів працювати в шевській робітні й заложив собі фотографічне заведення, яке вскорі продав. Пізніше став працювати в компанії, що виробляла цемент, став по якімсь часі її співвласником і так доробився великого майна. Крім того є він власником інших фабрик, а найбільша з них — це будови кораблів.

Генрі Кайзер каже, що він не може вийти з дива, чому автомобіль, який везе чоловіка, що важить 150 фунтів, має важити 3,000 фунтів? Він хоче по війні будувати легкі автомобілі, що продавалися б по $400.

За 15 годин через Атлянтик

Лорд Бівербрук заповів, що Британія буде мати по війні перевозові літаки, що літати муть 250 миль на годину і зможуть везти дві тони пошти й 50 пасажирів. Такий літак перелетить з Америки до Англії за 15 годин.

КУРС РОСІЙСЬКОЇ МОВИ ДЛЯ АМЕРИКАНЦІВ

В Едмонтоні отворено курс російської мови для американських летунів. Капраль Фейнберґ, який вчився мов у Росії, буде інструктором російської мови для американців в Едмонтоні.

Сподіються що Дюві одержить номінацію

Американські репортери є тої думки, що номінацію на кандидата на президента Злучених Держав републиканської партії одержить Томас Дюві, ґубернатор стейту Ню Йорк. Вилкі, який кандидував на президента в 1940 році, також популярний, але більшість делеґатів на конвенцію заявляються за Дювеєм. Номінація відбудеться на конвенції в Шикагу 26-го січня.

Про повоєнні пенсії для американських вояків

Американський конгрес дебатує тепер над повоєнними пенсіями для американських вояків. Є пропозиція, щоб по війні уряд платив воякам пенсію аж до суми $700. Інші конгресмени обстоюють думку, щоб повоєнна пенсія для одного вояка не була більша, як $300. Як би уряд платив воякам по $300 пенсії для одного, то це коштувало б Америку три біліони шістьсот міліон долярів річно.

Про нову німецьку бомбу

Зі Швеції повідомляють, що німці мають нову бомбу, яку внедовзі пічнуть випробовувати на російськім фронті. Нову бомбу жене вгору, до неймовірної висоти, ракета, а тоді вона паде до означеної цили і при вибуху нищить все на просторі 400 ярдів довкруг себе. Ця бомба жене 70 миль на годину, а викидають її літаки на висоті три милі. В тій бомбі є від 500 до 700 фунтів плинного вибухового матеріялу.

Вісти про цю нову бомбу появились внедовзі після того, як німці почали вживати ракетові літаки в обороні перед воздушними нападами аліянтів. Ці німецькі ракетові літаке летять самі, без летунів. Ними контролюють летуни з других літаків при помочі радія. Ракетові літаки підносять ся 4 й пів милі вгору у двох мінутах. Попередні літаки підносяться до тої висоти в 15 мінутах.

Пес відзначений медалею за відвагу в боях

Американська армія відзначила пса медалею Дистинґвишд Сервис Крос за відвагу й хоробрість у боях на Сицилії. Чипс — так зветься пес — навчився кидатись на німців і кусати їх. Таких псів є в американській армії цілі відділи і їх учать атакувати ворога в боях. Це перший пес, що дістав відзначення.

З Мого Побуту в Венкувері й околиці

Добра то річ газета, а як ще редактор змилосердиться й вислухає вашої просьби. От хоч би й зі мною. Родина в нас велика, розкидана в Саскачевані й Алберті, ну й знайомих багато. Здалося б їх повідомити куди ми їздимо та що бачимо. Здалося б, але... як чоловікові вже кінчиться 68 років життя і спрацьована фармерська рука не складається до писання, то як мені писати десятки листів кожного тижня. А так напише чоловік один лист, пішле до ґазети, редактор якось ті рядки виправить, щоб письмо виглядало по людськи й тоді читайте всі й не нарікайте, що я до Вас не написав.

В Венкувері були ми з жінкою Евою від 6 до 10 січня. Описувати місто забрало б багато часу. Найбільше дивувала мене погода. Як я Вам згадував, з Кридор відпровадили нас снігова буря й зимно. А тут вода стікає до каналів.

На Йордан ми були в нашій церкві. Свято припадало на тижні й людей у церкві мало— майже самі жінки, а нас мужчин лиш пять. Зате в неділю в церкві повно людей. Прекрасно співав хор під управою Всч. о. капеляна Добка, ЧСВВ.

Рано, 10 січня, пішли ми з жінкою до порту і там всіли на корабель, що плив до Наймо. На кораблі кілько сот людей. Давно ми вже були на кораблі й оглядали море. Але, здається, як би й кожний день глядів на цю Божу красу довкруги себе, то не навкучилося б. Їдемо, а водиця попри корабель все хлюп та хлюп. Недалеко видніють чорні гори, покриті лісом. На горах блистять скали, а на скалах, гей би причіплені будинки.

Так заїхали ми до Нанаймо на третю годину пополудні. Тут на нас ждали вже з автом наш зять зі своїм батьком. По перекусці в готелі виїхали ми до Порт Алберні, 55 миль звідси. Дорога з Нанаймо до Порт Алберні йде поміж гори. Сонце освічує гори, а дорога, по якій мчить наше авто, аж вилискується. Вона цементована як в містах у степових провінціях. На дворі 70 степенів але повище зера. Ліси по обидвох сторонах дороги зелені, а попри саму дорогу й на оболонях усміхаються до сонця квіти

Наше авто пнеться все вгору та вгору. На самій горі вже дивимось на хмари згори. На шпилях гір блестить сніг. Зїзджаючи згори ледви можна здержати авто. На долах, понад великим озером, гордо пишаються палати багачів, міліонерів а коло них городи з зеленою городиною. Лениво пасуться корови, а кури скубають зелену траву.

Нераз думав я, куди та вся пташня тікає зі степових провінцій перед зимою? Аж тут знайшов я її. Стада їх тут, а особливо над каналом, куди пливуть кораблі.

Сидимо в хаті наших дітей, а перед хатою два рази денно тягнеться довжезний тягаровий потяг з 50 ваґонами, а всі вони завалені деревом. Дерева рівні й довжезні. Іду одним деревом і нараховую 43 кроки, а промір його в пню має 30 цалів. Не диво, що воно таке високе й гарне виросло, бо ж тут воно не замерзає.

Ось недалеко нас, на високій горі висунена скала, а там красна палата, з чудовим видом на озеро. Підходимо до тої палати і стрічаємо господаря, який держить порядок і доглядає маєтку. Починаємо говорити з ним і — дивне диво! Таж він наш чоловік, з Буковини. Де то вже наших людей нема! Показав він нам усю ту палату в середині. Що за краса, що за вигоди, що за майно! Навіть ґраф Потоцький не мав таких палат на своїх маєтках у Галичині. Власник цеї палати приїзджає сюди з жінкою раз-два в рік, а як приїдуть вони, то застають усе в найкращім порядку, бо ж українець тим завідує, а хто ж бачив вірнішого і ліпшого робітника, як нашого чоловіка.

Гарний цей світ, незрівнана Божа краса природи, лиш не всі люди цінять її і не всі можуть нею любуватись. От дивлюсь на це все й думаю собі, що ми так, як ті птахи, що прилетіли сюди з Саскачевану. Побудемо тут ще день-два і їдь, небоже, назад на ті голі прерії, до свого Саскачевану, бо він твій, а ти його. Де вже ти запустив коріння в землю, то не легко їх вирвати. Така вже наша судьба, така доля нас хліборобів, синів землі. Хоч та земля пригнула нас до себе, висотала наші жили, всмоктала в себе наш гіркий піт, а таки тяжко розлучитись з нею. А може й тому тяжко, що та земля стала частиною нас, а ми частиною її.

Ну, але я розговорився, а то що кілька слів, то свіжа лінійка в ґазеті, й більше місця забираю. То ж кінчу і дякую Всемогучому Богові, що дозволив нам, як тим двох степовим пташкам, побути тут хоч трохи й налюбуватись Його красою. А Вам, Пане Редакторе, дякую, що Ви дозволили мені написати цих кілька слів до своїх рідних, приятелів, знайомих та до всіх читачів дорогих нам Українських Вістей.

Григорій Гарах

о. Дамаскин, ЧСВВ.

Маркіяя Шашкевич

(Продовження).

Похід на Личаківський цвинтар.

Митрополит Сильвестер Сембратович відправив панахиду і під голосні звуки "Вічная память" похід рушив вулицями Львова на Личаківський цвинтар. Господи, то був не похоронний похід, то був справжній тріюмфальний вїзд! То галицькі українці провожади свого сина, що навчив їх любити понижену хлопську мову, що попровадив їх під сільську стріху й казав пригорнути до себе "меншого незрячого брата".

Спис депутацій.

("Нар. Часопись" з 5. XI. 1893, ч. 240).

Для доповнення образу похоронного у Львові подаємо спис депутацій, що йшли в поході. Розуміється годі всі подати, бо їх у великім натовпі трудно було зчислити.

Отже попереду ступали церковні братства з хрестами й хоругвами. За ними йшла молодь учительської семинарії під проводом професорів-українців. Відтак ступала молодь реальної школи, а окрема її депутація несла вінок. Потім слідувала молодь "руської академічної ґімназії" з вінком і учителі з директором Харкевичем. Дальше хор учеників української ґімназії й учительської семинарії. За шкільною молоддю розмістились депутації й відпоручники з усіх закутин Галичини.

Перша депутація, що полонила очі всіх, були гуцули зпід Чорногори. В оригінальних своїх строях несли вони вінок "Від Русинів зпід Чорногори", увитий з жерепа заходом о. Коржинського. За ними несли вінок відпоручники читальні в Настасові, Українці з Золочева, опісля йшли депутації селянські з Дідилова і Задвіря; вінок "Від Мелянії і Єлени — свому дяді", депутації з Довголуки й Красного; вінок "Від Александра"; депутації зі Скваряви, Белзця, Залуки, Лопатина, Руденка ляцького; вінок "Від Теодора — дорогому стрийкові"; депутації з Новосілок, Запитова, Сосонки, Риманова й Убиня; відпоручники читалень у Крехові й Мацошині; поодинокі селяни з жовківського, равського і сокальського, болехівського і долинського повіту; потім депутації з вінками міста Калуша й Самбора і представники українські в Сяноці. А за ними на причуд гарний вінок увитий із зелені й візитових карт "Від Підгірських Русинів" несли жінки зі стрийського повіту. Очо не могло налюбуватись красою того вінка, а ще більше манили йоко козацькі шапки, що їх убрали відпоручниці українок Підгіря. За вінком поступало тридцять пань зі Стрийщини. Дальше несено великий вінок від українських товариств зі Стрия в супроводі д-ра Олесницького, Тишовницького й селянина Скоблика як представників "Підгірської Ради"; Могильницького й селянина Берника як відпоручників "Просвіти"; д-ра Озаркевича, Скислевича, Мазяка й інших, як репрезентантів "Міщанської Бесіди"; проф. Вахнянина, о. Бобикевича й Лукашевича, як представників "Касина" і Дубравського, о. Федусевича й Масляника як заступників "Руської Бурси". Крім того явилася репрезентація ради міста. Взагалі зі Стрия явилося більше як 100 осіб.

За стрийськими українцями йшли поодинокі депутації Підгіря, як ось наприклад з Угерська, Лисятич, Тейсарова, Синевідська вижнього й нижнього, опісля з Дашави, Лукавиці і т. д. Потім ішла депутація з Комарна, Красова і других місцевостей. Далі кільканадцять жінок з Бережан з вінком від "Клюбу бережанських русинок"; львівське ремісниче товариство "Зоря"; вихованці Інституту Василіянок з вінками від яворівського і львівського товариства "Гаразд"; відтак кандидатки українки учительської семинарії з вінком і цілий "Львівський клюб Русинок" в комплеті, також з вінком. Дальше двадцять кілька представників з вінком від українських товариств Перемишля, члени "Академічного Кружка" і члени "Академічного Братства"; члени камінецької філії "Просвіти" з вінком під проводом судді Л. Герасимович; вінок артистів української сцени і цілий персонал; відпоручники українських товариств Тернополя з вінком і вінок українських товариств зі Станиславова в супроводі поодиноких репрезентантів.

А за цими йшли ще ріжні депутації галицькі, заки можна було дібратися до представників "зеленої" Буковини. Гарний вінок з написомна лентах: "Народні товариства буковинської Руси — Віщому Ґенієві, пробудителеві Руси" несли посли Пігуляк, д-р Смаль-Стоцький і д-р Мількович. За буковинцями несено вінок від львівських українських народніх товариств у супроводі репрезентантів "Наукового Товариства ім. Шевченка", "Народньої Ради", "Руської Бесіди", "Товариства Педагоґічного", "Бояна". Потім ішли з вінками: виділ інституту "Народній Дім", виділ "Галицько-руської Матиці", "Общества Качковського", а дальше питомці духовної семинарії з хором і понад 100 священиків в ризах з Митрополитом. Далі родина і непроглядні маси народу. Яка гордість била зі всіх облич, якою радістю горіли їх очі, яку силу чули вони в собі!

На гробі.

У брамі цвинтаря взяли домовину на плечі священики, відправили панахиду і на гробі від духовенства промовив ректор духовної семинарії о. Мриц, а від усього громадянства посол Юліян Романчук. Ось його пращальні слова:

"Кілько то надій зложили ми в останніх роках у могилу! Перед очима пересуваються бліді тіні Володимира Барвінського, Корнила Сушкевича, Олександра Огоновського, Юліяна Целевича, яких ми немов ще вчора на це саме місце, де стоїмо тепер, відпроваджували з мутною від сліз зіницею. А там ген у Хирові, Станиславові, Ряшеві й дальше й дальше кілько то свіжих іще могил чорніє, кілько в них сердець лежить студених, що недавно так гаряче били для нас! Кілько сили перед часом пропало, що тепер так дуже, ах дуже українській родині придалася б!

Але нині не така хвиля, щоб сумом наповняла наше серце, хоч стоїмо також при домовині над отвореним гробом і складаємо в той гріб найдорожчий наш скарб. Ті струї сліз, що належаться цьому любимцеві, цій рано зconsole надії й цьому батькові міліонів українських сиріт, — виплакала українська родина ще перед 50 роками й через 5 літ дальших, коли прийшла до повного пізнання своєї страти. Нинішня хвиля — світла й велична, де та родина свому найліпшому членові віддає честь і подяку, на які її убогу стати.

Утішився б Ти, Маркіяне, якщо нині став би тут між нами, і глянув довкола себе й пустив свої очі-соколи широко по українськім краю й побачив всюди українське життя, й почув усюди українську мову й пісню і переконався б, що не даремні були свої труди, не шалені твої думки, що той давно погребаний український нарід не то, що встав із гробу, але й нема нині сили, яка б його назад у гріб вложила. Правда; що й зхмарилося б твоє чоло, коли б ти побачив, що не одна праця йде марно, не один цвіт нищить мороз і вихор, не одну билинку підїдає червак, то знову як дехто з тих, що має твоє імя на устах, зневажає тебе своїми ділами.

Але глянувши знову на широкі ряди твоїх щирих поклонників, що йдуть і хотять далі йти шляхом тобою вказаним, і зміривши ще раз дотеперішню їх працю, око твоє знов заясніло б зірничкою й ти огорнувся б зоряною свитою тихомиря, й надія звеселила б твоє серце.

Складаючи твої мощі, Маркіяне, в цю нову могилу, хочемо тебе мати між собою. Ми будемо сюди до тебе приходити, твоїм духом загріватися, твоїми думками перейматися, твоїм спомином у наших змаганнях утверджуватись. А хоч би, як ти сказав у своїх Псальмах, прийшли на нас злидні і світ на нас ворогував, нуждою на нас ударено й вирвано нам очі, — то не возьмуть нам милости (любови) до свого рідного й віри в будучність нашу не возьмуть, бо руське нам серце тай віра руська".

4. ЮВІЛЕЙНІ ОБХОДИ І КУЛЬТ МАРКІЯНА

Так похоронили мощі Маркіяна, але не похоронили, не придавили тяжким каменем його духа. Ні, той дух, його віще слово овіяло теплим весняним леготом грядучі покоління, зродило на українській ниві щонайкращі квіти, що ось зібралися над новою гробницею ніби відновити святочну присягу: жертвуємо для народу майно і кров, і боротись будемо за його талан і долю аж до загину ("Діло").

Концерт і комерс у честь Маркіяна

Того дня ввечір (31. X.) відбувся й дуже гарний **концерт,** на якому палко й поетично промовив наш поет і маляр **Корнило Устіянович.** У своїй промові виразив такий заклик до всіх українців:

"Ми браття, ми наслідники Маркіяна, здобули для погордженої хлопської мови право горожанства між українцями і в цілому краю розвинули ми наше рідне слово в усіх галузях людської думки. Словесність наша, що перед пятьдесяти роками журчала малим потічком іількома ще меншими допливами, шумить нині широко й глибокою струєю поважної ріки. До нинішнього покоління, до внуків доби Маркіяна належить здобути для неї узнання цілого світу.

Любіть же її, любіть цю мову Маркіяна, памятайте, що поки вона держиться народу, доти буде, як той Атляс непобідна, а згине, як він, якщо відцурається матері-землі.

Не зражайтеся ні противностями, ні злобою, ні тиранією, а з прапором Маркіяна в руці йдім сміло й витревало все вперед, усе вгору до мети, до ідеалу, з кріпкою вірою в будуччину, бо як каже великий поет:

Хоч молот як цілко кайдани кує,
Є сила на силу, що їх розібє!
Молоток кує, розкує обух,
А сила над сили усі — людський дух!"

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

НЕ ВСІ КОРМИ МАЮТЬ ОДНАКОВУ ВАРТІСТЬ

Ми звикли думати, що наколи пайка корму добре зрівноважена щодо протеїнів, вуглегидратів та товщів, то все має бути впорядку, й тварини будуть сторові та будуть давати добру продукцію.

Та всі наші ґрунти є більш або менш виснажені безперервним збиранням врожаїв. Отож деякі ґрунти обідніли на фосфор, інші на потас а ще інші на нітратні речовини. Умовини погоди також впливають на якість зібраного врожаю. Наприклад пересушене сіно люцерне або вимите дощевою водою, може бути дуже бідне на вітаміни А та Д— які є дуже важливі в життю тварини. Біла кукурудза цілковито не має в собі вітаміну А, а тому худоба страждає на сліпоту, якщо дістає білу кукурудзу в великій кількості.

Ось тут кілька прикладів як тварини можуть занедужати навіть при годівлі зрівноваженими кормами, але в яких бракує тієї чи іншої речовини.

Бігунка в телят. Молозиво в першім молоці має багато вітаміну А. Наколи новонароджені телята не дістають цього молозива, їм скоро забракне в орґанізмі цього вітаміну й тоді вони дуже легко можуть занедужати на заразливу бігунку. Для уникнення бігунки в телят, коровам треба давати такі корми, що мають багато вітаміну А, принаймні за другого періоду її тільности.

Смертність поросят. Коли новонароджені поросята мають занадто грубі шиї, хоч назагал і виглядають здорові, й відмовляються їсти та гинуть на третій день, це звичайно стається через недостачу тваринних протеїнів в кормі льохи підчас її поросности. Для уникнення такої смертности поросят, поросним льохам треба давати в кормі від сім до девять процент мясної муки.

Корчі в телят. Телята, що вже дістають корм з відра, часто нездужають на корчі, які є відміною рахітизму. Стається це через недостачу соняшного світла та через брак вітаміну Д. Лікувати такі випадки треба подаванням найліпшої якости люцерняного ціна до корму, пусканням телят на сонце, та подаванням невеликої кількости броварських дріжджів до денної пайки молока.

Немічність у підсвинків. Гадають, що це стається в тих випадках, коли підсвинки довший час не дістають вітаміну Б. Лікувати треба згодовуванням малої кількости добрих дріжджів.

Добрі ціни за шкіри в Едмонтоні

На ярморку шкір в Едмонтоні що відбувся минулого тижня, продавались шкіри: срібний лис $175, міньки $34, червоний лис $29, кают $27, білий лис $47, лісовий вовк $61, ласиця $4. Всіх шкір на продаж було 85,820.

Купці зі сходу й Америки подивляли високу якість шкірок.

75 проц. свиней іде на вивіз

Около 75 процент свиней, що їх годує західня Канада, призначені на вивіз, головно до Британії.

Зі всіх провінцій в Канаді, найбільше свиней продукує Алберта. Албертійські фармері одержують за свині около 50 міліонів долярів річно.

При годівлі свиней треба тепер особливо уважати на їх вагу. Свині понижче 200 фунтів, призначені на вивіз до Англії, і з них є якраз такий бейкон, якого Англія хоче.

Алберта скасувала фармерські довги

В листопаді 1943 р. албертійський уряд подарував довг, затягнений на рахунок муніципальних дистриктів у роках від 1931 до 1942. Тоді відбулися такі уліпшування як будови й направи доріг. Крім того муніципали платили свою частину на реліф, а що вони були бідні, то задовжилися в провінції. В листопаді провінціональний уряд подарував ті довги муніципалам.

А тепер, у січні 1944, уряд Менінга скасував другу частину грошей, які були винні фармері за реліф у роках від 1931 до 1942. Премієр Менінг оповістив 3. січня, що уряд касує $831.000 довгу, який фармері були винні за насіння й пашу для худоби в роках 1931 до 1935.

Премієр сказав, що багато з тих довгів не можна буде стягнути, так краще нехай не стоять у морґеджах і не псують кредиту фармерам.

$750,000,000 БАНКНОТІВ

Канадійських паперових грошей є в обігу $750,000,000. Це найвища сума, яка коли була в обігу. В січні 1943 було в обігу $608,000,000.

ВАРТІСТЬ СНІГУ НА ПОЛЯХ

Видаток збіжжя залежить від тієї вогкости, що всякає в грунт. На степах Західньої Канади кожної зими находиться від дві до три сотки тон снігу, та на жаль більшість цього снігу марнується, бо снігова вода стікає в низини нім земля розмерзнеться.

Попід лісами та попри захистні смуги збирається багато снігу в завіях. Року 1933 на Експериментальній Фармі в Біверлодж, Алберта, було обраховано, що біля пів милевої захистної смуги дерев, було нанесено затверділого снігу три стопи, а завширшки той завій був пересічно 50 стіп. Той сніг мусів мати в собі понад 4,000 тон води.

Як тільки сніг починає таяти на весні, там він стікає спеціяльними бороздами, зробленими ще попереднього літа, і в такий спосіб вода розпорошується по цілім полі, замість того аби стікала в найнижче місце, а потім у ріку.

Ті поля, де вода стікала рівномірно зпід завіїв і всякала в грунт, давала все добрі видатки. Також там випробували скерування води на люцерняний сінокос, і того самого року заводнена люцерна дала дві тони сіна з акра, тоді як сусідня нива люцерни, яку не заводнювали сніговою водою, дала лишень дві третини тони з акра.

Досвід показав, що снігова вода найлегше стримується і всякає на дернині, стерня трави добре затримує воду. На орнім полі земля ліпша затримується, як ще є стерня з минулого року, але на полі, що було зоране в осени, снігову воду дуже тяжко стримати, хіба що завчасно було поборблено борозни впоперек того напрямку, куди вода стікає.

АСЕКУРАЦІЯ ЗДОРОВЛЯ КОШТУВАТИМЕ $1 МІСЯЧНО

В минулому числі ми писали докладно про урядовий плян асекурації здоровля канадійського населення. Обезпечення буде примусове і законопроєкт буде предложений на найближчій сесії парляменту.

Фінансовий комітет парляменту, який виготовляє плян, пропонує, щоб місячна вкладка особи від 16 літ вгору була один доляр місячно. Коли вкладку заплатить голова родини, то тим самим будуть обезпечені його діти нижче 16 років. Та це тільки пропозиція комітету і щойно уряд рішить, чи також діти будуть включені до пляну асекурації здоровля.

ҐЕН. МЕКНОТОН НА АВДІЄНЦІЇ В КОРОЛЯ

Король Юрій VI. прийняв на авдієнції ґен. Мекнотона з приводу залишення ним команди над канадійською армією за морем.

Ґен. Мекнотона, який зрікся команди в наслідок надірваного здоровля, заступає тимчасово найстарший ранґою канадійський ґенерал в Англії Кеннет Стюарт.

Може підвищать платню воякам по війні

Спеціяльна парляментарна комісія в Оттаві має предложити деякі зміни до пляну у звязку з опікою над вояками, які вернуться домів по цій війні. Теперішній плян такий, що як вояк був в активній службі не менше як 188 днів, то йому належиться по війні пенсія на один місяць.

Згадана комісія має змінити цей плян так, щоб воякові збільшити пенсію, але ще не знати на як довго й по кілько. Ці зміни не вимагають одобрення парляменту.

ЗЇЗД НЕЗАЛЕЖНОЇ ПАРТІЇ АЛБЕРТИ

Незалежна партія Алберти, що складається з консерватів, деяких бувших членів Ю.Ф.А. й деяких лібералів, відбула минулого тижня свою конвенцію в Калґарах, на якій вибрано фармера Вокера лідером тої партії. Вокер є тепер провінціональним послом.

На цьогорічній конвенції прийнято нову, довгу програму, бо та, що її ухвалили два роки тому, "вже забулася," як сказав президент тої партії, Персі Пейдж.

На конвенції було 297 осіб, а між ними одинокий українець, Др. Іван Якиміщак з Веґревил, який в 1940 році кандидував з тої партії, до провінціонального парляменту з округи Веґревил.

Новий лідер Вокер буде провідником 17 незалежних послів у провінціональнім парляменті. Сошял Кредитових послів є 35, а ССФ, ліберали й робітнича партія мають по одному послові.

Сошял Кредит сильніший як С.С.Ф., каже Персі Пейдж

На зїзді незалежної партії Алберти, що відбувся минулого тижня в Калґарах при участи 250 делеґатів, президент партії, Персі Пейдж, остеріґ делеґатів, щоб вони не легковажили сили партії Сошял Кредитової, бо та партія сильніша, як С.С.Ф.

"Як хто з вас думає, що Сошял Кредит завмирає, то він помиляється", говорив Пейдж і додав: "Сошял Кредит партія буде сильніше при слідуючих виборах, як С.С.Ф."

Радить усунути граничне мито

Американський амбасадор в Канаді, Рей Етертон, казав у своїй промові в Гемілтоні, що теперішне мито між Америкою й Канадою може бути постепенно усунене. Усунення мита значно оживило б торговлю між цими двома краями. При збільшеній торговлі може бути запевнена праця для всіх, особливо в Канаді, бо добробут в Канаді в великій мірі залежить від заграничної торговлі, тобто від збуту надвишки канадійської продукції, головно рільничої.

Онтерійська леґіслятура зійдеться на сесію 22 лютого.

Провінції одержали Памятну Книгу з 1-ої Світової Війни

В спеціяльно зробленій скринці в домініяльнім парляменті лежить одна з найцінніших книжок в Канаді. Є то памятна книга з першої світової війни, в ній артистично виписані імена всіх 66,651 канадійських вояків, що згинули в тій війні між 1914 і 1918, а також імена міст і фронтів, де бились канадійці. Книга та 10 і пів цалів широка й тринадцять цалів довга і має 607 сторін. Зачав рисувати й малювати ту книгу артист Джеймс Пурвис в 1932 році, але дійшовши до другої сторони, помер. Докінчив ту працю другий артист, В. Г. Балдвин.

Фотоґрафічну відбитку тої книги одержав кожний провінціональний уряд в Канаді.

Гепборн каже, що Брекен буде премієром Канади

По довгій мовчанці нарешті обізвався Мичел Гепборн, бувши премієр Онтерія, який був і далі є загадкою в канадійській політиці. (Гепборн є тепер послом до провінціонального парляменту в Онтеріо, як незалежний ліберал). Промовляючи на зїзді продуцентів молочних виробів в Ст. Кетеринс, Онт., Гепборн сказав, що Джан Брекен, теперішній провідник поступової консервативної партії в Канаді, буде слідуючим премієром Канади. "Як чоловік, що знає щось про фармерство й фармерські проблеми, прийде до влади, тоді будемо мати дійсну суспільну справедливість."

Гепборн осудив С.С.Ф. і сказав, що ані рільники, ані робітники не скористають з уряду одної кляси.

Алберта підвищила бонус цивільним службовцям

Почавши від 1-го січня, цивільні службовці в Алберті діставитимуть вищий бонус на кошти прожитку від уряду провінції. Самітні службовці, які дістають до $1,500 річно, будуть діставати 8 долярів місячно, 2 доляри більше, як дотепер. Самітні з платнею від 1500 до 2000 долярів, будуть діставати 6 долярів.

Жонаті з 1800 долярами місячно або менше, будуть діставати 15 долярів місячно. Давніше діставали 12 долярів.

СТОРПЕДУВАЛИ КИТА ЗАМІСТЬ СУБМАРИНУ

До берегів провінція Принс Едвард Айленд принесла вода 62 стіп довгого кита. Кажуть, що літак, який охороняв конвой, міг взяти кита за ворожу субмарину і скинув глибинну бомбу, яка його вбила або тяжко зранила.

Сила канадійської фльоти

Міністер морських справ Мекдоналд сказав на пресовій конференції в Оттаві, що канадійська воєнна фльота має тепер у службі більше як 80 тисяч мужчин і жінок, 250 воєнних кораблів і 450 кораблів інших типів.

ШКІЛЬНИЙ ІНСПЕКТОР ПРО ШКІЛЬНИЦТВО В МАНІТОБІ

Домагається, щоб провінція оплачувала вчителів.

На 35-ій річній конвенції Товариства Манітобських Тростів у Вінніпеґу промовляв між іншими інспектор публичних шкіл Р. Бічер, який сказав, що сільське шкільництво (на фармах) не пішло вперед. Він сказав, що вчителів повинен оплачувати провінціональний уряд. Учителів повинна переносити якась влада підлегла міністрові освіти, туди, де вони найліпше надаються. Вчителів початкових шкіл і вчителів вищих шкіл треба б уважати як дві окремі ґрупи.

Шкільний інспектор Еріо говорив, що дуже малий відсоток дітей у сільських шкільних дистриктах доходять до 8-го ґрейду. Сільські школи нині не є такі добрі, як були в 1890 роках, бо вони не є фінансово здібні дістати добрих учителів.

Хотять, щоб баранину не пайкували

Товариство годівців овець в Саскачевані звернулось до Оттави з пропозицією, щоб баранину виключити з пайковання мяса. Якщо ця пропозиція буде прийнята, то баранину давали б у ресторанах в вівтірки. Тепер ресторанам заборонено в вівтірки подавати якенебудь мясо, крім дробу.

Вінніпеґ випустить бонди

На засіданні фінансового Комітету міської ради прийнято майже без дискусії оферту Несбит, Томсон Ко., яка дає містові найдешевшу позичку в його історії. Згадана компанія дає, $1,540,000 на два й пів процент, а місто випустить бонди на таку суму. Фінансовий комітет одержав кілька інших пропозицій, але одобрив оферту повищої фірми.

Хоче $1,321 річно для вчителів у Саскачевані

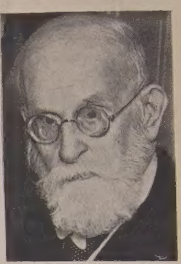
Др. Квенс, декан одного з факультетів в саскачеванськім університеті, вніс писемний проєкт, щоб найнижча платня учителям в Саскачевані була $1,321 річно. Крім того, Др. Квенс радить видати 150 тисяч долярів річно на бібліотеку для шкіл, започаткувати курси рільничі й домашнього господарства і заснования наймен ше одної колеґії для студіюючої молоді.

Хоче лікарської й дентистичної обслуги для всіх

Др. Геґерті, директор пенсій і публичного здоровля в Оттаві, заповідає, що ведуться спроби, аби кожна особа в Канаді мала лікарську й дентистичну обслугу, без ріжниці, чи вона може заплатити за ту обслугу, чи ні.

Такий проєкт буде внесений на надходячій сесії домініяльного парляменту.

Обходив 100-ті роковини своїх уродин



Сер Виллям Моллок.

В середу, 19 січня, Сер Виллям Моллок, бувший довголітній головний суддя в Онтеріо, справляв соту річницю своїх уродин. Сер Виллям Моллок став адвокатом у 1844 році, а в 1896 році, за премієра Лоріє, був він міністром пошт, у 1900 міністром праці. Його заступником у міністерстві праці був теперішній премієр Канади Мекензі Кінґ. Головним суддею Онтерія став Моллок у 1922 й був ним до 1936 року.

Хотять контракту на яйця з Британією

Конвенція Всеканадійського Товариства Годівників Дробу, що відбулась минулого тижня, звернулась до Оттави, щоб домініяльний уряд зробив угоду з Британією на збут яєць на слідуючих чотири роки і з ціною не меншою, як тепер.

ЗНИЗИЛИ ВІК ДЛЯ ПРИНИМАННЯ ДІВЧАТ НА НОРС

Манітобський департамент здоровля зарядив, що від тепер можуть вписуватись до школи на норс дівчата зі скінченим 17 роком життя і скінченим 10 або 11 ґрейдом школи. Дотепер могли вступати щойно 19-літні дівчата.

КАНАДА ДОСТАВЛЯЄ АМЕРИЦІ 73% ҐАЗЕТНОГО ПАПЕРУ

В 1943 році в Злучених Державах Америки зужито 3 міліони 661 тисячу тон ґазетного папру. З того Канада доставила Америці 73 процент ґазетного паперу, або 2 процент більше як у 1942 році.

Не забувайте за Укр. Вісти!

КУПУЄМО БАРАБОЛІ

Платимо найновіщі ціни. Привозіть або пишіть до:

Bilous' Gardens

OAK STREET — BOX 395
DAUPHIN, MAN. Phone 381

Новинки з Канади

ВІДБУВСЯ ЗЇЗД Ю.Ф.А.

35-ий рік існування

Минулого тижня відбувся в Калґарах 35-ий з черги річний зїзд Злучених Фармерів Алберти, яких уряд відійшов від влади в провінції в 1935 році. На цьогорічнім зїзді було 400 делеґатів.

Членство Ю.Ф.А. значно змаліло і в 1943 році було 460 відділів, а в них 5,722 члени. Жіноче секція має 1,305 членів в 118 відділах. В 76 молодечих відділах є 550 членів. Найбільше молодих членів є в околиці Веґревил, де в 5-ох відділах є 115 членів.

Ґардинер президентом

Роберт Ґардинер, якого знов вибрано президентом на 1944 рік, сказав у своїй промові, що фармері повинні домагатись такої ціни за рільничі продукти, яка покривала б кошти продукції й запевняла б їм покупчу силу.

Бравнлі остерігає.

Один з перших членів Ю.Ф.А. і довголітній премієр Алберти, Джан Бравнлі, остерігав у своїй промові перед крізою для фармерів, яка може наступити по війні. По думці Бравнлія, при зміні воєнної індустрії на цивільну наступить на якийсь час замішання, що й спричинить крізу. Бравнлі говорив, що без ріжниці який буде уряд в Канаді в будуччині, його завданням повинно бути збільшувати всяку продукцію, особливо рільничу. Велика продукція, особливо рільнича, примушує шукати нових ринків збуту. Ті ринки збуту на канадійські продукти будуть, бо світ буде потребувати багато і всякого роду поживи по цій війні.

В 1943 році зменшилось не тільки членство Ю.Ф.А. (300 менше як у 1942 році), але й змаліли приходи орґанізації. Минулого року та орґанізація мала $10,755 приходу, а розходу було $12,408. Отже скінчили рік з $1,653 недобору (надвишки з 1942 року осталось було $5,766).

РЕЧИНЕЦЬ ПАРЛЯМЕНТУ 17-ГО КВІТНЯ, 1945 РОКУ

Хоч тепер у Канаді багато балачок про те, що домініяльні вибори відбудуться в цім році, то вдійсности вони не мусять відбутись таки в цім році, бо речинець теперішнього доміняльного парляменту кінчиться аж 17-го квітня, 1945. Вибори можуть відбутись по 49 днях після того речинця, але не скорше.

Розуміється, домініяльний уряд може проголосити домініяльні вибори й перед 15-им днем квітня, 1945, але не мусить. Звичайно буває так, що сам премієр рішає про розвязання парляменту і про нові вибори.

ДОМІНІЯ ВІДКИНУЛА ПРОСЬБУ ВЕТЕРАНІВ

На вживання державного будинку в Едмонтоні.

Домініяльний уряд повідомив провінціональний уряд Алберти, що домінія не годиться на те, аби будинок лефтенант - ґовернора відпустити для хорих ветеранів з теперішньої війни.

Будинок лефтенант - ґовернора був зачинений якийсь час. Рік тому винаймили його американці за $1,000 місячно, але американці вже забрались і будинок тепер знов порожний.

Канадійський леґіон, який для хорих ветеранів цеї війни, старався дістати той будинок ще раз звернувся телеграфічно до Оттави, щоб уряд передумав цю справу й таки відпустив будинок для вжитку ветеранів. У своїй телеґрамі управа Канадійського Леґіону наводить такий случай: Простий жовнір був ранений в Сицилії і став частинно спаралізований. Його звільнили з війська й він примушений мешкати зі своєю мамою в кімнаті 10 фітів широкій і 10 фітів довгій. Ані звичайної, ні повоєнної пенсії той жовнір не дістає і хоч потребує він лікарської опіки й повинен бути в шпиталі, то не може, бо не має звідки. Леґіон домагається, щоб усім раненим, яких звільнять з війська, давали повну місячну платню, аж доки вони не вилічаться.

Сіпіяр замовив недавно 70 нових льокомотив і 2,140 тягарових ваґонів.

FOOD FOR FREEDOM

Маємо повний склад кормів Свифта, що включають **Ґро-Мор Гоґ Консентрейт, Свифт'с Дейрі Консентрейт, Леймор Полтрі Консентрейт, Свифт'с Чик Стартер.** Питайте за кормами СВИФТА, багатими в протеїну. Можете дістати їх у ліпших млинах і в склепах з кормами всюди. По докладніші інформації зайдіть до нас як будете в місті.

ПОВНИЙ СКЛАД КОРМІВ СВИФТА

SWIFT CANADIAN CO. LIMITED

EDMONTON. ALBERTA

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівтірка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон,
Алберта, Канада.
Річна передплата в Канаді $2.00
Поза Канадою $2.50
Редакція за оголошення не відповідає.

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the Ukrainian News Publishers Limited at 10012-109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Yearly subscription in Canada $2.00
Outside Canada $2.50

Лінія Керзона

Коли советська армія підійшла до передвоєнної польської границі і на Волині переступила її, уряди Британії і Злучених Держав старалися вплинути на советський уряд у Москві, щоб у спорі за границю з Польщею поробив їй уступки та прийняв як нову советсько-польську границю лінію Керзона. Польський уряд у Лондоні зрозумів, що це остання нагода прийти до порозуміння з Москвою. Він далі настоював на стару довоєнну границю, але був рішений піти на уступки Москві. Певно, що так порадило йому британське міністерство заграничних справ, яке докладало всіх зусиль, щоб довести до полагодження граничного спору між двома аліянтськими державами. Поляки запропонували скликати конференцію чотирьох держав, на якій Британія і Злучені Держави помогли б Росії і Польщі полагодити справу границь та всі інші "важні проблеми", однак відмовилися прийняти диктат. Так справа конференції була вбита відразу.

Тимчасом появилася урядова советська заява з Москви. Советський уряд заявив, що будуча "советсько-польська границя може бути поведена приблизно по так званій лінії Керзона, яку в 1919 р. одобрила верховна аліянтська рада і яка предвиджує прилучення Західньої України і західньої Білорусі до Советського Союзу".

По цій заяві Москви польський уряд звернувся до Британії і Злучених Держав, щоб вони помогли йому встановити дипльоматичні звязки між Польщею і Москвою. Лондон і Вашингтон негайно заявили, що вони будуть посередничити, сподіваючись, що тоді прийде до безпосередніх переговорів між поляками і советським урядом та полагодження граничної справи по думці лінії Керзона. Не чекаючи на інтервенцію Британії і Злучених Держав, Москва заявила, що вона ніяк не визнає польського уряду, а півурядовий московський журнал виступив гостро проти польського уряду в Лондоні, називаючи його "агентами ворожої держави". Отже справа з польсько-російською границею повисла в воздусі. Виглядає, що советський уряд буде говорити з таким польським урядом у Лондоні, який буде зложений з осіб милих Москві, або з будучим большевицьким урядом під проводом Ванди Васілевської, яка є головою польського визвольного комітету в Москві.

Історія лінії Керзона.

Обговорюючи історію лінії Керзона подавляюча частина преси і політичні коментатори або не знають про неї докладно, або свідомо промовчують історичні події й факти.

Версайський мир не визначив польських границь на сході і в 87 параграфі договору було сказано, що границі Польщі, які не були означені в тім мирі, мають бути визначені аліянтськими державами. У квітні, 1919, аліянтська "Комісія польських справ" визначила північну частину Польщі, на сході по місто Холм. Верховна аліянтська рада це затвердила 8. грудня, 1919. В постанові комісії було сказано, що це менше-більше етнографічна границя. Притім комісія не мала нічого проти того, щоб Польща дістала більше земель на схід від тої границі, однак у безпосередніх переговорах з Росією.

Підчас українсько-польської війни в Галичині в 1919 р., уряд західньо-української республики кілька разів звертався до верховної аліянтської ради, щоб вона піддержала право українців на національне самовизначення, на основі якого повстала українська незалежна держава. Аліянтська найвища рада приймала до відома апелі, що відносилися до Східньої Галичини, бо в санжерменськім договорі Австрія зреклася своїх прав і титулу до Галичина в користь аліянтських держав. Так перед найвищу аліянтську раду прийшла справа, за котрою стороною признати Східню Галичину, за поляками, чи українцями. Треба признати, що Рада дійсно робила заходи, щоб українцям у Східній Галичині признати право на самовизначення. Але кожний проєкт Ради зустрічався з опозицією поляків, які хотіли окупувати цілу Східню Галичину. Поляки чулися безпечними за плечима Франції, яка дала їм всяку поміч, від політичного попертя до дивізій Галера. Так кожна пропозиція, зроблена Радою, була відкинена поляками, включно з пропозицією, щоб Польщі признати 25-літній мандат над Східньою Галичиною, почім мав відбутися плебісцит. Накінець Рада зробила ще одно даремне зусилля. Щоб поладнати польсько-українську проблему, аліянтська "Комісія польських справ" визначила полудневу границю Польщі 20. листопада, 1919, через "статут" Східньої Галичини, а верховна аліянтська рада одобрила її 8 грудня, 1919. Ця демаркаційна лінія була проведена менше-більше здовж Сяну. Територія на схід мала бути виправлена. Та ще того самого місяця цю границю відкликано наслідком протесту поляків.

Це та первісна "лінія Керзона", названа іменем тодішнього британського премієра заграничних справ.

Лінія Керзона, тимчасова східня границя Польщі, переходила через Городно, Берестя, здовж Буга до Крилова, потім на захід від Рави Руської, над схід від Перемишля аж до Карпат. Менше-більше йшла вона по лінії, по яку сягала советська окупація в 1939 р.

Як видно, Совєти і взагалі Росія зовсім не були договірною стороною в справі лінії Керзона. В дійсности советська армія була тоді в тяжкім положенні і вспіла зайняти тільки частину України. В тому часі аліянти будували свої надії на можливости, що монархіст Денікін повалить большевицький режім у Росії. Власне тому найвища рада аліянтів накреслюючи лінію Керзона, оставила невирішеною приналежність території на схід від тої лінії, хоч вона виразно належала до української републики.

Перший раз Совєти ввійшли в стичність з лінією Керзона в 1920 році, в часі советсько-польської війни, яка закінчилася ризьким миром 18. березня, 1921. В тім мирі Москва зреклася в користь Польщі до величезної території на схід від лінії Керзона. Тому урядова заява советського уряду зперед двох тижнів, що найвища рада аліянтів своїм рішенням у 1919 році предвиджує прилучення Західньої України до Советського Союзу, є незгідне з історичними фактами.

Преса і політичні коментатори промовчують, що заінтересованою стороною в лінії Керзона були і є українці. Цю справу порушила в нюйорськім Таймсі відома коментаторка світових подій Ен О'Гейр МекКормик, яка ствердила, що на ділі третьою, хоч німою стороною в цім граничнім спорі є українці. Найсильнішою причиною, пише вона, чому Сталін хоче прилучити до Росії землі на схід від лінії Керзона, є те, що він рішився знищити випадову браму українського самостійницького руху поза границею советської України.

Століття Рочдейлських Піонірів

ЦЕРКВА ОДОБРЮЄ ЗАСАДИ КООПЕРАЦІЇ

З приводу століття кооперативного руху торонтонський архієпископ Впреосв. І. С. Мекквиґен написав до католицької преси слідуючу статтю:

1944 є столітнім роком Рочдейлських Піонірів і вони заслугують на вшанування їх цілим світом. Тих 28 вбогих ткацьких робітників, що відкрили свій малий склеп і тим чином започаткували один з найуспішніших економічних досвідів в новочаснім світі. Кооперація споживачів є важним чинником в життю Британії і вона причинилася може більше як щонебудь інше до добробуту робітничої кляси і суспільної сталости в краю, де проблеми індустріялізму виросли до великих розмірів.

В інших країнах кооперація продуцентів зробила великий поступ. Кооперативні фабрики молочних і мясарських виробів навіть замітніші ніж кооперативні склепи в Англії. Ріжні краї мають свої власні питомі форми кооперації. З піонірських днів у Канаді ми уна слідували традиції спільних будов стаєнь, спільних робіт підчас молочення, а також спільного випасу худоби. Канадієць Альфонс Дежарден з Левис у Квебеку заслугує на пошану як основник кредитових кооператив у Північній Америці. В останніх роках заслугує на загальне признання рух Антигоніш, який поставив собі два завдання: економічну співпрацю і виховання дорослої молоді.

Однак мусимо зрозуміти, що нині кооперація є тільки підрядним економічним чинником у Канаді. Великанські корпорації, керовані мотивами зиску, опановують економічне поле, а як конечний лік проти цього дуже часто дораджують удержавнення. По одній стороні захвалюють компетицію, по другій державну контролю. Правдивою небезпекою є загроза одного гатунку економічної диктатури як другого.

Треба отже зрозуміти, що дух спільництва або кооперації, який каже шукати нашого власного добра в гармонії з добром нашого друга, є багато важніший, як усі інші економічні форми. Крім споживчих кооператив і кооператив продуцетів повинна бути кооперація між роботодавцями і робітниками, а добро вийшло би зі співпраці між малими склепарями та іншими бизнесменами.

Церква дає своє особливше одобрення для економічної акції на кооперативних засадах. Це ствердженo в деклярації канадійської єрархії, оповіщеній у жовтні минулого року. Самий Папа одобрив Антиґонський рух і він багато завдячує помочі, яку дістав від духовества. Протестантського як і католицького. Кардинал Вилнев взяв участь недавно на конгресі головної кооперативної ради для провінції Квебеку і сказав, що кооперація є системою, яка може зломити, без насильства, економічну диктатуру. Тому, що кооперація є більше духовим рухом, як формою, вона дозволяє на велику ріжноманітність форм приватних підприємств. Вона не змагає до монополів і витворює правдиву демократію, поширюючи її від політичної до економічної сфери ділання.

Проф. Микола Чубатий.

Хто Нині Проґресистом, а хто Реакціонером?

В тутешній червоній пресі, писаній українськими літерами, що рядок, то стрічаємо прикметник "прогресивний", чи там "поступовий" й то все у відношенні до комуністів та комунофілів. До них присвоїв собі ту саму звичку один український сменовеховський журнал що то недавно змінив українську віху, на москвофільську. Він теж той самий прикметник "прогресивний", або в українській формі "поступовий", привязує тільки до комуністів то до комуністичних сменовеховців.

Що то є поступ або прогрес?

Слово "поступ", або з латинська та англійська "проґрес", це нахил людини, чи й цілих народів, поступати в своєму житті постійно наперед, від гіршого до ліпшого, від менше досконалого життя до краще зорганізованого й досконалішого. Як у житті людей є сторінка духового та сторінка матеріяльного життя, так само є духовий та матеріяльний поступ та прогрес.

Духовий поступ вимагає деяких конечних умовин для людського духа, щоб він міг поступати наперед. Тоді людський дух мусить бути нічим невязаним, бо тільки духово вільна людина є всилі духово поступати наперед. У духовому розумінню поступовий або прогресивний є той чоловік, що заступає повну свободу віри, науки, слова, преси; свободу політичних переконань та свободу орґанізувати собі приватне життя так, як хто собі бажає. Тільки в таких обставинах цеї всебічної свободи може людина почуватись свобідною творити, поступати наперед.

Хто не заступає таких домагань у громадському життi, цей не поступовий, цей не прогресіст, а тільки людина за цофана. Таких людей називають також реакціонерами. Людина, що не признає кожному чоловікові свободи визнавати таку релігію, яку він сам хоче, та так як він сам хоче, це не прогресіст, але реакціонер.

Така людина, що не дозволяє вченому свобідно робити свої досвіди так, як йому розум та переконання говорить, це теж не поступова людина, але назадник. А без такої свободи ніякий поступ у науці немислимий.

Коли в якійсь країні нема свободи слова, коли там не можна на зборах свобідно висказувати своїх думок, а тільки такі, які заступає пануюча партія чи диктатор, там нема поступу, але є чорна реакція. Так само, де нема свободи преси, а де преса мусить тільки так писати, як їй наказує влада, там нема поступу, а є тільки назадництво. Де нема свободи політичних переконань, там не можливо доходити до вищого кращого впорядкування життя серед громадянства; там мусить панувати зацофання; там нема поступу.

Де ж нині на світі нема свободи віри та свобідного богопочитання? Де нема свободи науки, а де тільки всі досліди вчених мають йти по засадам науки про расовість, або по засадам так званого історичного матеріялізму? Де на світі нема свободи слова, свободи преси, свободи політичної думки та політичної праці? Того всього нема нині в двох типах країн на світі: в націстичній Німеччині і тоталітарній Японії, та в советській Росії. Тому дві політичні течії на світі, фашистівський націзм та комунізм, є найбільше реакційними, себто заскорузлими політичними системами на світі, коли йде про духовий розвій людини. В тих державах ані поет ані вчений не може свобідно творити. Поет замість співати так свобідно як та птиця небесна на галузці, мусить співати пеани на честь сильного світа цього, навіть коли його політичне натхнення до того його ніяк не попихає.

Мистець замість творити свобідно та поступати все до кращого, мусить братися до праці за такі теми, що подобаються сильним світа цього. Те саме є з науковцем. Те саме й з політичним діячем. Кожен з них не думає самостійно, тільки приймає прикази згори. Ось тому націзм та комунізм є такі найбільше реакційні світогляди, яких уже давно не знає історія світа.

Матеріяльний поступ або прогрес може не є так сильно обмежений в тих двох реакційних громадянствах, але й щодо цього не має людина там тої свободи рухів, ні не має змоги виявити свою підприємчивість та винахідчивість, як у країнах повної свободи, як напр. в Америці, де людина розпоряджає сама собою, а не попихає нею хтось другий.

Звідки взялося це баламуцтво зі словом прогрес або поступ у диктаторських партіях?

Само поняття поступу або прогресу старе як світ, бо все так було на світі, що одна ґрупа людей прямувала до того, щоб могти розпустити широко крила до лету, а друга, щоб його спиняти. Натомість наше новочасне поняття поступу та поступового чоловіка нове, бо походить з кінця 18-го та з початку 19-го століття себто з часів перших революційних та ліберальних рухів в Европі. Автократичні уряди та упривілейовано ґрупи, здебільша зложені з февдальної шляхти, не хотіли випустити влади зі своїх рук; вони хотіли зберегти або сконсервувати дотеперішнє. Тому насильно давили свободу людського духа. Вони не позволили на свобідне висказування думок; не позволяли на свобідну пресу зовсім так, як в нинішних диктаторських країнах. Науку теж ограничували до деякої міри. Політичні переконання свобідно думаючих поступових людей були переслідувані та гноблені.

Проти того виступали люди, що були за свобідну науку, віру, мову, пресу; за свободу політичної думки. Перші, це реакціонери - консервативи, другі — лібералипоступовці. Між поступовцями зокрема радикальне місце займали тоді соціялісти. Тепер часи основно змінилися. Таких консерватистів - реакціонерів нині вже нема. Нині в демократичних країнах всі люди є лібералами; вони всі є поступовцями - прогресістами. Натомість скрайні соціялісти, там, де вони поприходили до влади, завели такий лад, що людина не має там ні свободи віри, ні свободи преси, слова, ні свободи політичних переконань, ні змоги свобідно улаштовувати собі життя. Ось ті реакціонери, що давлять людського духа, не знати чому називають себе по нинішній день проґресістами, поступовцями, хоч вони з поступовістю вже абсолютно нічого не мають спільного, бо всяку свободу, основу — поступу, давлять.

Якими способами реакціонери 19-го століття спиняли поступ?

Реакціонери 19-го століття, щоб спинити поступ людства, зорганізували дуже докладний нагляд поліції над кожним кроком громадянина, як тільки він став підозрілою особою, себто такою, що є за поступом. Таку людину арештовано та засилано в тюрму. В царській Росії поступовців засилали на Сибір, щоб відділити їх від громадянства, на яке вони, по думці поліційних режімів, недобре впливали. Одначе рострілів та масових вбувств навіть реакціонери 19-го століття не стосували до поступово думаючих людей. Ціле 19-те століття поступове людство боролося проти поліційних режімів, проти того, щоб людина не могла бути спокійна у своїй хаті.

З виїмкою фашистівського націзму та комуністичної Росії,нині таких реакційних держав нема на світі. Тільки там є ще людина під постійним наглядом поліції. Тільки там є людина вязнена без суду та засилана в концентраційні табори або в далекі азійські сторони на примусові роботи. Тільки в тих двох родах громадянств людина без суду може й життя пострадати.

Для введення одначе людей у блуд саме фашисти та комуністи нині найбільше говорять про свою проґресивність або поступовість, натомість правдивих демократів, себто лібералів та проґресистів, клеймять прізвищем реакціонерів. Отже цілком обертають кота хвостом.

Правдивий поступ є там, де людина є вільна, де її творчість не є звязана приписами ні страхом. Такий лад є тільки в країнах правдиво демократичних. І тільки такі правдиві демократи є правдиво поступовими. Натомість фашистівські та комуністичні громадянства, як і фашистівські та комуністичні чи комунізуючі політичні ґрупи не мають нічого спільного з прогресом. Вони є найкращими реакціонерами, бо перевищили своїм назадництвом навіть такі реакційні системи, як поліційну систему Метерніха, чи царя Миколи І. з 19-го століття.

("Свобода").

Комунікат Братства Українців Католиків в Алберті

УВАГА!

ДО ЗАРЯДІВ УКРАЇНСЬКИХ ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКИХ ПАРОХІЙ В АЛБЕРТІ

На засіданні Провінціонального Заряду Братства Українців Католиків в Мондері, дня 16. січня, ухвалено відбути ЗІЗД Братства Українців Католиків в Едмонтоні в **днях 11, 12 і 13 березня.**

В ціли кращого підготовлення й успішного переведення цього зїзду порішено вислати Всч. о. Севастіяна Шевчука, ЧСВВ, з організаційною поїздкою по наших албертійських парохіях.

Обїздка відбудеться в слідуючому порядку:

Січень: 30-го — Борщів по відправі
31-го — Вегревил, вечером.
Лютий: 2-го — Новий Київ, по відправі
2-го — Плейн Лейк, вечером.
3-го — Іннісфрі, парохія Рождества Матері Божої, пополудні.
3-го Іннісфрі, Чесного Хреста, вечером.
6-го — Коперник, по відправі
Голден-місто, вечером
7-го — Голден-фарми, вечером
8-го — Равндгил, вечером.

Шановні Заряди і Члени Парохій! Памятайте на день і час, в котрім відвідає Вас Духовний Провідник Братства Українців Католиків і доложіть всіх старань, щоб скористати з його відвідин у Вашій парохії.

Пополудневі сходини будуть починатися о годині 2-ій точно, а вечірні о годині 8-ій. Після відчитів будуть дискусії над справами, які повинні живо обходити кожного українця католика. Тож приходіть громадно! Нехай не буде ні одного члена у Вашій парохії, котрий не взяв би участи в обговоренні справ, яких під теперішню хвилю ми не сміємо легковажити.

ЗА ПРОВІНЦІОНАЛЬНИЙ ЗАРЯД БРАТСТВА УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ

Іван Козяк, голова. **Михайло Лисаковський,** писар.

У справах організаційних належить звертатись на адресу:
Rev. Father S. Shewchuk, OSBM, 9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

Гарячий і Студений Запал

(Притча).

Перечитав я в клясі з учнями вірш, що всім сподобався. На наступну лекцію завдав я з нього три перші строфки на память.

— Ні, пане професор, ми хочемо цілий, цілий, — горлає ціла кляса.

— Добре, навчіться цілого, та я завдаю тільки три перші строфки, але щоб кожний їх мені умів.

— Ні, ми навчимося цілого, цілого! — кричать ще голосніше.

На наступній лекції ні один учень не вміє цілого вірша, а багацько не навчилося й завданих трьох строфок.

— Я мав багацько вчитися з інших предметів, — толкує один.

— А я цілком, цілком забув навчитися цілий... — оправдується другий.

— Я й не казав, що цілого навчуся... — викручується третій, що оноді горлав понад усіх.

Подібно викручуються й інші.

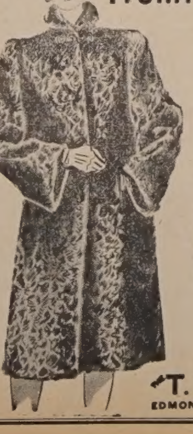
— Гарматами, крісами, скорострілами будемо боронити вас — казали нам старшини козятинських полків, що прийшли до нас. — Не стане в нас гармат, крісів та скорострілів — з гострими ножами в руках кинемося вперед, не стане ножів — зубами кусати будемо, нігтями видремо очі і згинемо самі, але ні пяді землі не віддамо!

Так клялися святочно, але скінчили, як мої учні: розбіглися з першого вогню. Ясно чому: бо легше клястися зубами гризти інших, нігтями видирати їм очі — ніж витримати день один у бою! Легше кричати "Навчимося цілого" — а тяжче, прийшовши додому, присісти й навчитися.

Оце гарячий запал. Як часто стрічаєте його в нашому життю. Як часто почуєте його в огненних промовах палких бе-

(Прод. на стороні 8.)

Футряний Експерт ІТОНА приїхав до Едмонтону



. . . І привіз із собою славну подорожуючу колекцію гарних футер. Так, пан Шеріє є в ІТОНА якраз тепер і його довголітній досвід та знання шкір і футер є для Ваших услуг. Отже як Ви потребуєте нового футра, то зайдіть до ІТОНА тепер. Десятки й десятки люксусових мод є тут для Вашого вибору — і пан Шеріє може помогти Вам вибрати ковт, що найліпше Вам до лиця й до стану!

—Склад Футер,
Друга Підлога.

T. EATON C° WESTERN LIMITED
EDMONTON CANADA

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

Неділя 32-га по Зісланню Святого Духа

Євангелія св. Луки, зачало 94.

У той час переходив Ісус через Єрихон. І це муж на імя Закхей; а він був старший над митарями, і був багатий. І старався побачити Ісуса, хто він, та не міг ізза народу, бо зростом був малий. І побіг наперед і виліз на смоківницю побачити його, бо мав туди переходити. І як Ісус прийшов на місце, поглянув угору і сказав до нього: Закхеє, скоріш злази, бо сьогодні маю бути в твоїм домі. І скоро зліз і радісно прийняв його. А всі, що бачили негодували, кажучи: До грішного чоловіка зайшов у гостину. А Закхей ставши, сказав до Господа: Це половину мого маєтку, Господи, даю вбогим, і коли кого в чім скривдив, зверну в четверо: І сказав до нього Ісус: Сьогодні спасення зійшло на цей дім, бо й цей є сином Авраама. Бо Син Чоловічий прийшов шукати і спасти те, що загинуло.

Про Піднесення Релігійної Культури

Одне з найважніших завдань наших католицьких товариств є праця над піднесенням релігійної культури серед суспільности. Наша релігійність не повинна спиратись лиш на виконанню самих зверхніх форм. Релігія має проникати ціле наше життя, всі наші діла, навіть усі наші думки й бажання. Тоді щойно можна говорити про повноту релігійного життя, зглядно про поглиблення релігійної культури та про належний його вияв.

Мати глибоке життя віри, це значить мати найдосконаліше розвинені дві силі душі, а саме розум і волю. Важко собі уявити більше розтяжний твір ніж людська душа. Раз може бути вона маленька, замкнена в собі, чи запорпана в дрібничках, поза якими навіть не бачить Божого світа, то знов може непомірно розвинутися, обнимаючи своє окруження, ціле людство, всесвіт, вічність і Бога. Бувають люди, що живуть тільки дрібничками, і це є їх постійний стан. Таких людей називаємо плиткими. Інші знову працюють над собою, розвивають сили своєї душі, роздумують і стараються розвивати основні питання, які мають звязок з вічністю, з Богом; ці душі називаємо великими або глибокими.

Людина тим є вартніша, чим глибше її духове життя. А плиткість чи глибина духового життя залежить передовсім від самої людини. Тому праця над собою самим має за завдання помогти нам поглибити своє життя душі і належно виробити її сили, а саме розум і волю. До вироблення і насталення волі служать у першу чергу засоби і поміч надприродна. Інша річ є з розумом.

Ми привикли звичайно нашу релігійність опирати на вірі в цей спосіб, що з неї виключаємо розум. А тимчасом розум є тією конечною силою душі, що має нам помогти шукати й найти Бога. Багато католиків боїться розважати про вічні правди. Вони вважають зовсім неслушно, що є це ділянка, в якій розум не має нічого до говорення, а має тільки сліпо всьому підчинитися. Безперечно, що Тайни віри приймаємо так як нам подає обявлення, — але й тут розум може нам улегшити пізнання науки св. Церкви й помогти бодай краще цим Тайнам приглянутися. Нашим обовязком є добре пізнати нашу віру, вміти здати собі справу з того, в що віримо, так як цього домагається ап. Петро кажучи: "Будьте готові завсіди до відповідальности перед кожним, що домагається від вас правди про надію, що в вас" (І. Петр. 3. 15).

Коли не буде старатися належно пізнати нашу віру — грозить нам звихнення життя віри, його велика хворість: девоція.

Девотка це є особа, що тільки назовні побожно живе, і яка дійсно правдивої релігії не знає. Замість ненавидіти гріх, ненавидить бідних грішних людей; молитву вважає за самоціль духового життя, а не за засіб, яким вона вдійсності є. І трапляється часто навіть таке, що хоч така людина пливає серед самих духовних річей, то живе злим життям, хоч усюди вітрить гріх, то сама є найгіршим розсадником гріхів, бо сплетні й клевети це її хліб насущний, а немає в неї найважнішої чесноти, якою є любов.

Таку побожність треба рішучо поборювати. Є це наш святий обовязок, бо такі люди не тільки утруднюють життя наших католицьких організацій, але ще й других відстрашують від них. Ми маємо бути добрими членами св. Церкви, розумними, очитаними, такими, що добре знають правди віри й живуть добрим життям. Тому наша релігія не може спиратися тільки на почування, бо це було би замало. Не вільно нам також забувати на розум, але треба дати йому також поживу, якої він домагається, то є вчитися того, чого не знаємо, і так знанням поглиблювати своє життя віри.

Для вироблення духового життя і його поглиблення конечне є релігійне життя. Тільки воно є в силі дати належне пізнання Божих річей, правди про Бога і Його Святість, та родить бажання зближитися до Нього, як єдиної Мети і Добра нашого дочасного й вічного життя. Нераз задушевним бажанням буває прийти до церкви. Але саме тому, що нам це так багато дає, не вільно тільки на тому перестати, але треба вважати на це, щоб вищі вартости в нас розвивалися. Про ці вищі вартости повчить нас розум, осяяний світлом віри, а саме, що треба вміти нам ціле життя достроїти і примінити по заповідях Божих до того, що відчуваємо. А як це зробити, скаже нам розум, тільки треба його належно освічувати, скріпляти й виробляти.

В такій заправі багато нам поможе добра преса. Правдивий католик не боїться правди, але її шукає і все бажає добути якнайбільшу освіту. Світ невпинно йде вперед, отже треба нам знати, що там діється, пізнавати нові можливости діяння, нові методи, нові способи праці, це все присвоювати собі і так поширювати зміст свого духового життя. Всі бажають сьогодні багато читати — всюди можна завважити голод на друковане слово. Та цей голод треба розумно заспокоювати. Нашим обовязком є звертати увагу на добір газет і книжок, зокремо ілюстрованих видавництв. В нашому домашньому буджеті повинна бути постійна рубрика на добру пресу, то є на добру поживу для нашого розуму й серця.

Не жалімо ніколи гроша на добру газету чи книжку, — тих наших німих приятелів, що нам зуміють осолодити не одну важку й гірку хвилину життя. Добра книжка завсіди буде нашим добрим другом, якому можна без страху звірити й порадитися. Всі ми повинні собі за радою своїх отців сповідників дібрати кілька таких добрих книжок, до яких зчаста могли би ми звертатися по поміч і натхнення, і яких краса й розум могли би бути нам потіхою й радою в важких хвилинах нашого життя. А черпати можемо повними руками зі скарбів краси й мудрости, що містяться в природному й надприродному світі, який перед нами Господь Бог широко розгортає, бажаючи, щоб ми всім тим наповнили свій розум і своє серце, та ще й другим добути ці скарби влегшили й уможливили.

Піднесення рівня релігійної культури одиниць серед нашої суспільности, — це передумова можливости розгорнення Католицької Акції в нашому народі.

о. Р. Я.

Місійне Т-во Св. Йосафата

ЗАЧАЛИ БУДОВУ ЦЕРКВИ В РОЗБУРН, МАН.

Наші поселенці з Західньої України, це елемент чисто рільничий. Голод землі вигнав їх з рідних околиць батьківщини.

Церква в Розбурн (не скінчена)

В Канаді такі люди поселювались звичайно на фармах і нічого дивного, що й на фармах будували свої церкви. Так само було і в околицях теперішнього містечка Розбурн, Ман. Наші поселенці будують свою церкву на фармах, яких шість миль на схід від міста. Однак з часом оказалась потреба церкви в самім містечку Розбун. Наразі мало там живе наших родин, але церкви там конечно треба щоб ці родини зі своїми діточками заховали свою віру і народність. Легше сказати, що конче треба церкви, але тяжче її вибудувати, коли є там мало наших родин. Під проводом молодого ще та ревного Всч. о. пароха Маріяна Шведа ці добрі люди розпочали будову своєї церкви минулої осени з надією на поміч Божу та добрих людей. Поміч Божа і жертвенність добрих людей не завели тих добрих людей! Місійне Товариство св. Йосафата уділило їм помочі на будову церкви — $150. Радість тих людей з отримання помочі була велика. Твердими від праці руками надіслали до заряду свою щиру подяку та фотографію своєї недокінченої церкви. Це будинок збитий лиш із дощок, без вежі та хреста. Осінні морози не дали змоги тепер докінчити роботи при церкві. Коли Бог дозволить тим людям дочекатись весняного тепла, то докінчуть будову й мають надію в Бозі, що вже в викінченій церкві будуть мати богослуження в день храмового празника в честь Пресвятого Серця Христового.

В тім числі нашої дописи містимо знимку Розпочатої церкви Пресвятого Серця Христового й подяку тих щирих людей.

Всечесні Отці —

Ми отримали від нашого Отця Пароха 150 долярів, що Ви Всечесніші Отці дали нам як поміч для нашої церкви Пресвятого Серця Христового в Розбурн місто. Нас мало, і тому поміч, що Ви дали, є велика. Нехай Бог винагородить Ваші труди і жертви добрих людей.

Петро Глуг,
Стефан Шуст.

Це коротка та щира подяка чесних людей за жертви для членів Місійного Товариства св. Йосафата, які своїми лептами причиняються до розбудови наших греко-католицьких церков та тим стають благодітелями та основниками тих нових храмів Божих. Кожна наша нова церква це Божа кріпость проти сектанства та найліпша охорона нашої народности. Тому в інтересі релігійно народнім кожної віруючої української одиниці лежить поширення діяльности Місійного Товариства св. Йосафата на цілу Канаду для поширення слави Божої і для заховання нашої народности. Громадно вступаймо в члени нашого добродійного Місійного Товариства св. Йосафата та членськими вкладками і щедрими жертвами поширюймо його діяльність між нашим віруючим народом в Канаді.

Жертви і спис нових членів у Місійне Товариство св. Йосафата просимо посилати на руки Всч. о. Василя Дзюрмана, Портедж ля Прері, Ман., Бакс 570.

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЄНДАР

СІЧЕНЬ

		(Старий стиль)	(Новий стиль)
25	В	Мч. Татяни	† Св. Григорія Богослова
26	С	Мч. Єрмила і Стратилата	Преп. Ксенофонта
27	Ч	Преп. Отців у Синаї	† Пер. м. св. Івана Золотоустого
28	П	Преп. Павла Тив. і Івана	Преп. Єфрема
29	С	Поклін оковам Ап. Петра	Перен. мощей св. Ігнатія Богон.
30	**Н**	**32 по Сош.** † Антонія В.	**Нед. Митаря й Фарисея, Трьох Св.**
31	П	Св. Атаназія і Кирила	Кира й Івана (Загальниця)

РІЗДВЯНИЙ ДАР ДЛЯ СИРОТИНЦЯ В АЙТУНІ

На розпорядок і заохочення пароха, Всч. о. М. Колодія, переведено збірку в Канорі й околиці:

Парохія Василів $2.40
По $1.00: М. Духніцький, Н. Василів.
Антонівка $7.50
Олеша $7.28
Ковалівка $3.50
Ронімід $4.60
Канора $11.00
Збірка на похороні бл. п. Николи Івачевського $8.50
Бюкенен $2.90

Разом $49.68

Збірка в хаті В. Джумаги, Верегін, Саск., на богослуженню. Переслав о. М. Колодій:

По $5.00: О. Секундяк. По $1.00: пані М. Секундяк, І. Костюк, І. Заведовський, В. Джумага. По 25с: І. Лувик, І. Іваник, пані Г. Іваник, В. Журавель.

Спис парохій і осіб, що жертвували на Сиротинець з Йорктону, Саск., і околиці:

Красне $11.46
Модел Фарм $25.00
Інсінгер, св. Николая $17.78
Йорктон $22.33
Сторновей $9.91
Тафнел $10.00
Плейнвю $16.46
Ярослав $12.65
Інсінгер, св. Петра й Павла $6.15
Вишарт $17.81
ОО. Редемптористи, Йорктон $10.00
Пані М. Сосова, Вінніпег $1.00
Пан Абрамець, Йорктон $5.00
Пані Гадзевич, Йорктон $1.00
Пан Кисілевич, Гарленд $1.00
П. Пристай, Йорктон $1.00

Разом $168.54

Одержано від Впр. о. С. Бахталовського, Дана, Саск.:
Пані К. Сеньковська $5.00
Пані А. Вандзура $1.00

Бермингтем, Саск. —
По $1.00: М. Галис, Ст. Ґлова, М. Комаречка.

Мондер, Алта. —
Панство Білик $10.00
По $5.00: Впр. о. Бараник, М. А. Корчинська.

Монтреал, Квебек —
Пані А. Курдила $3.50
Панство І. Форостян $5.00

Торонто, Онт. —
1) Збірка на вечерку в парохіяльній салі М.Б.Н.П. на Бетурст Стріт. Вечерок був уладжений в сімдесяту річницю п. І. Бурки.Прислав п. С. Годований $4.00
2) Від заряду Молодечого Гуртка при парохії Пресв. Евхаристії в Іст Торонті $10.00
3) П. В. Годованський $5.00

Едмонтон, Алта. —
І. Пайш $10.00
Брати Славко і Василько Ісаїв зі своїх щадностей $2.00

Геффорд, Саск. —
П. Мусій $3.00

Ст. Майкл, Алта. —
По $1.00: М. Старко, Гр. Козяк, А. Слобода.

Бруксбі, Саск. —
По $1.00: П. Чуй, С. Синюк.

Чипмен, Алта. —
По $1.00: М. Старко, А. Старко.

Гадашвил, Ман. —
А. Самець $1.00; Т. Глек 25с.

Гвитков, Саск. —
По $1.00: Й. Войтович, П. Войтович.

Портедж ля Прері, Ман. —
Всч. о. В. Дзюрман $5.00; по $1.00: Ю. Михальчишин, А. Якимів.

Вінніпег, Ман. —
1) Збірка між членами Апостольства Молитви, кружка під ревнителькою П. Запісоцькою $3.00
2) По $2.00: П. Чокан, А. і Н. Бабесюк.
3) Збірка між членами Апостольства Молитви, кружка під ревнителькою П. А. Вербицькою... $2.75
По $1.00: П. Д. Дидик, Вавренчук, М. Мандрик, А. Мартинюк 25с.
Разом отримано $8.00
4) Василь Борис, Брукленд.. $5.00
5) Збірка в парохії св. о. Николая, яку прислав Впр. о. Сеньків, ЧС ВВ $35.19
6) По $1.00: К. В. Чарний, Й. Зьолковський, В. Боровська:

Транскона, Ман. —
Отримано від Апостольства Молитви під ревнителькою П. Кишинською (збірка на чайку): По $2.00: П. Кишинська, П. Стефаник; по $1.00: пані Гриньків, Кобилянська, Воцович, Рифко, 75с; по 50с: Пані Стрембіцька, Шовко, Галчук, Й. Мартинюк, К. Мартинюк, Говдик 40с; Шевага 35с; по 25с: Новак, Краснопера, Танас Клос. Разом $12.00

Збірка з Сурис, Ман. —

По $1.00: О. Данилюк, Н. Кабан, М. Луців, М. Чоецький, Д. Старик, Ф. БелбасВ. Спакальський; по 50с: Р. Кіт, Р. Свідерська, В. Кузенко.

Разом $8.50
(Ці гроші переслав О. Данилюк).

Збірка на Бінфейт, Саск., котрою занялася пані М. Пантелюк і пані Підлісецька: По $2.00: І. Дуткевич; По $1.00: М. Шатарівська, М. Пантелюк, П. Підлісецька, А. Симотюк, О Лісковиn, С. Сухобока; по 50с: Н. Климик, П. Вивюрка, А. Весело, Е. Шургайло, А. Котик; М. Антонійчук 45с; пані Дюк 30с; К. Кукура 25с.

Разом $11.50

(Далі буде).

ST. ANN'S ORPHANAGE
Ituna, Sask.

Зріст католицької Церкви в Злучених Державах

Зріст католицької Церкви в Злучених Державах між 1926 і 1942 далеко перевищив усі інші віроісповідання. У 1926 р. було 18,605,003 католиків, у 1942 році 22,945,247. В Америці було в 1942 році 256 релігійних груп, що числила разом 68,501,186 визнавців. З цього видно, що других стільки не належали до ніяких церков.

Католицький священик звінчав б. президента Гувера

В Каліфорнії померла жінка Герберта Гувера, одинокого живучого бувшого президента Злучених Держав. З того приводу католицька преса подала, що Гувера звінчав католицький священик монсіньор Реймонд Местрес у 1899 р. Гувер є визнавцем епископальної церкви, його жінка належала до квейкрів. На її бажання відбувся шлюб перед католицьким священиком.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

СІЧЕНЬ
30. Неділя —
Таватінав.
Дейзленд
Калингтон, год. 10.30 рано.
ЛЮТИЙ
6. Неділя —
Калмар (церковний мітінг 7-ма вечером).
Коперник
13. Неділя —
Равнд Гил
15. Вівторок —
Голден фарми.
20. Неділя —
Ледук
Голден, місто
27. Неділя —
Торебі (Великодня сповідь).
Дейзленд
BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

СІЧЕНЬ
30. Неділя 32 по Сош. —
Смокі Лейк св. Онуфрія
Айрон Ривер.
ЛЮТИЙ
6. Неділя Митаря й Фарисея —
Смокі Лейк, Св. Параскевії
Вільна
12. Трьох Святителів —
Редвотер
Давнінг
13. Неділя Блудного Сина —
Редвей
Стрий (парохіяльний мітінг)
15. Стрітення Господнє —
Спедден
Елдорена
20. Неділя Мясопустна —
Куквил
Белліс
27. Неділя Сиропустна —
Редвей
Мелой (великодня сповідь)
BASILIAN FATHERS
Box 8, Radway, Alta., Phone 4

СІЧЕНЬ
30. Неділя — Альвена (фарми)
ЛЮТИЙ
6. Неділя Митаря й Фарисея —
Ланівці
12. Трьох Святителів — Приймове
13. Неділя Блудного Сина — Альвена місто
15. Стрітення ГНІХ. — Боднарі
20. Неділя Мясопустна — Альвена фарми
27. Неділя Сиропустна — Ланівці
о. В. Чарний,
Альвена, Саск.

СІЧЕНЬ
30. Неділя — Вонда
ЛЮТИЙ
6. Неділя — Бруно
13. Неділя — Волверін
15. Стрітення — Ростерн (Богород.)
20. Неділя — Борщів
27. Неділя — Ґернзей.
о. П. Криворучка,
304-4-та Евеню Н. Саскатун, Саск.

СІЧЕНЬ
30. Неділя — Карпентер.
ЛЮТИЙ
6. Неділя Митаря й Фарисея —
Кадворт
12. Субота, Трьох Святителів —
Пітерсон.
13. Неділя Блудного Сина — Дана
15. Вівторок, Стрітення Господнє — Спаса.
20. Неділя Мясопустна, св. Димитрія
27. Неділя Сиропустна — Карпентер
о. К. Лотоцький,
Вох 67. Кадворт, Саск. Тел. 68.

СІЧЕНЬ
30. Неділя — Мус Джа.
ЛЮТИЙ
6. Неділя — Бінфейт
12. Трьох Святителів — Фіндлейтер
13. Неділя — Дайсарт
15. Стрітення ЧНІХ. — Кендіяк
20. Неділя — Ріджайна (Торжественне спалення моргеджу парохіяльної резиденції).
27. Неділя — Мус Джа
о. А. В. Фик
1731 Торонто, Ст., Ріджайна, Саск.
Тел. 7767.

СІЧЕНЬ
30. Неділя — Норквей.
о. Н. Сірий
Арран, Саск.

СІЧЕНЬ
30. Неділя —
Вегревил
Восток св. Николая
Новий Київ
Скаро
BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

СІЧЕНЬ
30. Неділя 32 по С. — Сембург.
ЛЮТИЙ
6. Неділя Митаря і Фарисея —
Принс Алберт
12. Субота, Трьох Святих — Мерівил
13. Неділя Блудного Сина — Мерівил (посвячення нового світлого фелона).
15. Стрітення — Гронлид
20. Неділя Мясоп. — Міт Парк (посвячення церковних риз)
27. Неділя Сир. — Сембург.
о. М. Оленьчук,
Принс Алберт, Саск.

СІЧЕНЬ
30. Неділя — Елк Пойнт
ЛЮТИЙ
6. Неділя — Моркемб
12. Трьох Святителів —
Нортерн Веллій
13. Неділя — Мирнам
15. Стрітення — Дервент св. Вознесення.
BASILIAN FATHERS
Derwent, Alta.

СІЧЕНЬ
30. Неділя 32 по Сош. — Сифтон
ЛЮТИЙ
6. Неділя Митаря й Фарисея —
Веллій Ривер, фарми.
12. Трьох Святителів — Сифтон
13. Неділя Блудного Сина —
Фишінг Ривер
15. Стрітення — Тутзейд
20. Неділя Мясопустна — Зоря
27. Неділя Сиропустна —
Веллій Ривер, місто.
о. Мирон Кривуцький
Сифтон, Ман.

СІЧЕНЬ
30. Неділя — Витків
ЛЮТИЙ
6. Неділя — Геффорд
12. Трьох Святителів — Величко
13. Неділя — Орлов
15. Стрітення — Кридор
20. Неділя — Коло Пархоми
27. Неділя — Алтікейн
о. Н. Дрогомирецький,
Вох 282. Геффорд, Саск. Тел. 37.

СІЧЕНЬ
30. Неділя — Курокі.
о. І. А. Головка,
Рама, Саск.

СІЧЕНЬ
30. Неділя 23 по Сош.—Пленкі Плейн
о. І. Калуський.
Вох 11 Вайта, Ман.

СІЧЕНЬ
30. Неділя — Елфинстон
о. М. Григорійчук,
Сенді Лейк, Ман. Телефон 90-13.

СІЧЕНЬ
30. Неділя 32 по Сош. — Гадашвил.
ЛЮТИЙ
6. Неділя Митаря й Фарисея —
Елма (по пол. о год. 3: річні збори парохії).
12. Трьох Святителів — Тиндал
13. Неділя Блудного Сина — Босежур
14. Стрітення ГНІХ. — Лейдівуд
20. Неділя Мясопустна — Тиндал.
27. Неділя 1ша Посту (по новому стилю) — Гадашвил.
о. Ярослав Чиж,
1954 Логан Евеню, Вінніпеґ, Ман.
Телефон 27271.

СІЧЕНЬ
30. — МкРірий
о. В. Ю. Шумей,
Вох 64. Давфин, Ман.

СІЧЕНЬ
30. Неділя — Дак Ривер
о. І. Кристалович,
Вох 102 Виннипегозис, Ман.

СІЧЕНЬ
30. Неділя — Канора
о. М. Колодій,
Канора, Саск.

СІЧЕНЬ
30. Неділя — Могили
о. М. Швед
Вох 2 Овкбурн-Ольга, Ман.

СІЧЕНЬ
30. Неділя 32 по Сош. —
Талберг, год. 10.
ЛЮТИЙ
6. Неділя Митаря і Фарисея —
Іст Селкирк, год. 10.
12. Трьох Святителів —
Вест Селкирк, год. 10.
13. Неділя Блудного Сина —
Поплар Парк, год. 10.
15. Стрітення ГНІХ. —
Вест Селкирк, год. 10.
о. В. Шек,
Вох 694. Селкирк, Ман.

ЩО ВИ ЗРОБИЛИ СЬОГОДНІ ...ДЛЯ ПОБІДИ?

Сьогодні — він згинув на фронті . . .
А що **Ви** зробили сьогодні?
Як слідуючого разу Ви побачите лісту забитих і ранених, спитайте себе:
"А що **Я** зробив сьогодні для побіди?"

КУПУЙТЕ БІЛЬШЕ

ВОЄННИХ ЩАДНИЧИХ МАРОК і ЦЕРТИФІКАТІВ

ЦЕ МІСЦЕ ПОДАРУВАЛА
БРОВАРНЯНА ІНДУСТРІЯ АЛБЕРТИ

Вісти з Оттави

ВІДНОВЛЕНО ДІЯЛЬНІСТЬ ЧИТАЛЬНІ

Читачам Вашого цінного часопису, що цікавляться українським життям в ріжних осередках Канади, буде мабуть інтересно довідатись, що в столиці Канади, Оттаві, громадське життя останніми часами також значно оживилося. Причиною цього є загальний підйом народнього духа помітний усюди в звязку зі світовою війною а також поправа матеріяльного буту, що дає багатьом громадянам більше змоги брати участь у громадських справах. Також присутність багатьох молодих людей з ріжних сторін краю, що найшли тут працю або служать при війську, дає товчок до живішої громадської діяльности.

Головним а властиво одиноким осередком українського життя в Оттаві, є українська греко-католицька парохія, яка має при церкві галю, де відбуваються всі народні свята, концерти й театральні представлення. Всі ті підприємства спочивали досі на плечах самої парохії. Аби облегшити працю церковній громаді, гурток членів парохії рішив відновити при парохії діяльність читальні, що існувала там раніш, але була припинена ще в році 1937. Дня 24-го вересня м. р. зійшлися в церковній галі члени зацікавлені цією справою й вибрали зпоміж себе заряд читальні в слідуючім складі: В. Чихарівський, голова; В. Скрипник, рекордовий секретар; А. Попик, фінансовий секретар; П. Рибак, скарбник; Іван Панасюк і Іван Максимчук, контрольори; М. Крижановський, гардеробщик; Іван Романчук, бібліотекар. Завідуючим відчитовою секцією вибрано проф. В. Біберовича.

І АНГЛІЙСЬКІ ДІТИ ХОДЯТЬ ДО РІДНОЇ ШКОЛИ

На найближчім засіданню вибрано комітет Рідної Школи з П. Пуком на чолі, аби дати змогу нашим дітям учитися української мови. Учителем Рідної Школи був зразу п. Іван Новосад, відомий широко в Канаді як співробітник "Будучности Нації", який тепер відбуває військову службу в Оттаві. На жаль брак часу не позволив п. Новосадові продовжати свою працю і його місце зайняв п. А. Мирун. Наука в Рідній Школі відбувається два рази в тиждень, вечорами, а бере в ній участь, крім наших дітей, кількоро дітей англійських що хочуть навчитися нашої мови.

Аби здобути фонди на Рідну Школу, читальня при помочі п. П. Пука влаштувала дня 19 грудня магічний вечір, який приніс дуже вдоволяючий прихід, а дня 20-го грудня відбулася заходом читальні в парохіяльній галі Гостина св. Отця Николая, якого представляв п. Іван Новосад. В забаві, крім нашого о. пароха, що дуже цікавиться нашою роботою, взяв також участь гість із Ґримсбі, Всч. о. Ігнатій Лесюк, ЧСВВ.

ЛИСТОПАДОВІ РОКОВИНИ

Помимо короткого часу діяльність нашої читальні зазначилася вже кількома важними підприємствами. І так дня 24 жовтня відбувся заходом читальні в парохіяльній галі святочний концерт в честь великого будителя українського народу, Маркіяна Шашкевича.

Завдяки читальні, 11 листопада наш парох, Впр. о. Йосафат Жан, ЧСВВ, і п. П. Пук зложили від Комітету Українців Канади вінець під памятник поляглим канадійським воякам у першій світовій війні. Наш вінець прикрашував український синьо-жовтий прапор. Напис і прапор звертали на себе увагу глядачів, між якими були канадійські державні мужі й заграничні дипльомати.

Дня 14-го листопада, Преосв. Кир Ніль Саварин, який гостив тоді в Оттаві, відправив Вечірню, Суплікацію й Панахиду за наших поляглих героїв 25 років тому, а опісля відбувся концерт для вшановання 25-літньої річниці Листопадових Днів.

Хором на концерті проводив п. І. Максимчук. Вступне слово виголосив учитель п. Іван Новосад. Крім виступів хору, деклямували пані Рибак, Іван Яник, дует "Зелений дубочку" відспівали пані Новосад і панна Хаба, а другий дует відспівали Анна Глуханюк і Стефанія Федейко.

В своїм рефераті проф. В. Біберович змалював історичні події з недавно минулого, що знайшли своє могутнє завершення в Листопадовім зриві в 1918 році. Визвольні змагання українців Галичини й Буковини в 1918 році належать до найсвітліших подій у нашій історії. Спомини про ті події не повинні навівати сум, бо хоч у боротьбі за державну незалежність не було сили встоятись, то в огні Листопадових Днів відновилась наша державна традиція й ми здобули нове, невичерпане джерело сили й національної свідомости. Вовки в овечих шкурах плетуть нам тепер теревені про те, що ми, мовляв, не українці, а галичани та що ми не маємо навіть права говорити про всю Україну, що ми можемо сподіватись хіба лиш якоїсь паршивенької автономії з лиски непрошених опікунів, які стали окупантами українських земель. Всі ці зусилля ворогів нашого народу даремні. Українці західних земель вже ніколи не завернуть з раз наміченого шляху до самостійности й соборности українського народу. Українці, де вони не були б, будуть далі твердо й непохитно домагатись свого природного права, права свободи на своїх історичних землях, бо це право їм належиться нарівні з іншими народами.

Їх Ексцеленція, Преосвященний Кир Ніль виголосив незвичайно цікавий і зворушливий доклад про "Литопадові дні в стрілецьких піснях", а наш парох, Впр. о. Жан, переповів кілька споминів з нашої визвольної боротьби, якої він був учасником і наочним свідком.

НА ПОМІЧ ВОЯКАМ ЗА МОРЕМ

Не забули ми й про наших вояків, що далеко, за морем, боронять нашої свободи. Ще в жовтні Читальня влаштувала пироговий вечерок, а гроші з того підприємства вжито на куплю пакунків для наших жовнірів. Ті пакунки вислано на адреси, що їх подали нам місцеві громадяни.

ПЕРЕВИБРАНО ПАРОХІЯЛЬНИЙ КОМІТЕТ

На річних зборах нашої парохії, що відбулись 9-го січня, вся наша церковна громада заявилась за тим, аби ввесь парохіяльний комітет з 1943 року остався на 1944-ий рік, що й сталося. Головою парохіяльного комітету, без вибору, є Впр. о. Й. Жан; заступником — Стефан Василевич, касієр — Петро Остапик, рекордовий писар — Василь Скрипник, фінансовий писар — Антін Попик; контрольори: Іван Панасюк і Томко Шевчук.

КОЛЯДА НА УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ

На цих річних зборах переведено також коляду на Українські Вісти. Жертвували: по $1.00: Впр. о. Й. Жан, проф. В. Біберович, С. Василевич, П. Рибак, В. Чихарівський, І. Максимчук, І. Панасюк, В. Василенич, М. Любий, пані Пащин. По 50с: П. Остапик, Паранька Грабець, Петруня Любінська, В. Скрипник, М. Жураковський, А. Попик, І. Романчук, І. Глушка. По 25с: І. Сагайдак, П. Пітура, О. Забчук, Й. Мельник, Я. Токар, Анна Яник; Калина Притула. 10с. **Разом $16.10.**

Всім жертводавцям щира подяка. Наше громадянство в Оттаві — старше й молодше, закликаємо до дальшої праці і в читальні і в парохії, щоб наша діяльність дійсно була прикладом для других місцевостей, як це й личить столичному містові.

Кореспондент.

Монтреал, Квебек

ВШАНУВАЛИ П. І. ДРОЗДОВИЧА

З нагоди пятьдесятих роковин п. Івана Дроздовича, на Різдво Христове колядники парохії св. Духа з Всч. о. К. Кондратюком, ЧСВВ, вступили до його дому і вперше відколядували "Небо і земля". Пан Онишкевич повінчував і побажав Веселих Свят і щасливого Нового Року. Опісля о. Кондратюк зложив побажання від себе з нагоди 50-их роковин уродин п. Дроздовича і вручив маленький дарунок від комітету парохії. Пан І. Дроздович, як член комітету щиро подякував о. Кондратюкові і колядникам. Опісля п. Гр. Каплун зложив п. Дроздовичеві сердечні побажання і вручив йому дарунок від Союзу Гетьманців Державників. Потім пані Марія Дроздович, жена ювілята, прилагодила смачну вечерю для гостей.

Опісля п. Іван Онишкевич сказав кілька гарних слів і попросив гостей, щоб зложили щирий різдвяний дар на Українські Вісти. Слідуючі особи зложили свій дар — коляду на пресу: По $2.00: Іван Дроздович, Николай Дроздович.

По $1.00: Всч. о. К. Кондратюк, Петро Дроздович, Іван Онишкевич, Михайло Іванський, Стефан Зальопаний, Никола Грищак, Петро Татарин, Катерина і Онуфрій Немій. По 50с: Стефан Трусевич, Григорій Каплун, Николай Несторович. Разом **$13.50.**

За це щира подяка всім.

Гість.

Новий Київ, Алта.

ВЕЧЕРОК ДЛЯ М. САМОЇЛА

Дня 6-го січня ц.р. рідня і сусіди витали Ладика Самоїла, сина Василя і Анни Самоїл, котрий по 10-місячнім побуті в армії, прийшов перший раз на відпустку на свята.

По вечері промовив Всч. о. Л. Джиголик, ЧСВВ, і побажав Божого благословення молодому воякові, а також від родини зложив побажання і вручив йому гарний дарунок. При кінці кількома словами заохотив присутніх, щоб зложили свої датки на католицьку пресу. Збіркою занялися панна Ксеня Цимбалюк і п. Мирослав Самоїл. Зібрано $4.70.

о. Л. Д.

Лойд Джорджові, британійському премієрові у першій Світовій Війні, минуло 81 літ.

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Вісти з Вінніпеґу

РІЗДВО В ЦЕРКВІ СВ. О. НИКОЛАЯ

Церква св. о. Николая була незвичайно гарно прибрана на Різдво. По правій стороні великого престола були дуже вдано відбиті околиці міста Вифлеему і місця, де народився Христос. Тут збудовано вертеп у дуже великім обємі.

Гірська околиця Вифлеему була вироблена з полотняних скал і представляла імітацію вифлеємських гір. По тих горах виднілі хати при дорогах, що були ясно освічені. По середині простягався шлях до міста Єрусалиму. На горі вертепу ясніла велика звізда. Видно було освічений з середені білий будинок римського намісника, а з другої сторони будинок Ірода. На самій горі виднілa величава церква-святиня Соломонова. Довкола міста було багато ліса, з елекричними світлами. Коло самого вертепу можна було бачити сторожу з кремезних, чорних африканців, а по середині три царі в пишних східніх строях.

Близько вифлеему видно малу хатину, а коло неї пастухів і трьох овець. У стаєнці маленька Дитина, коло Неї Мати й Опікун. Коло цього образа лежить віл і осел, які своєю парою огрівають Дитину. Це є образ Різдва Христового.

При будові вертепу найбільше праці вложили діти зі Школи св. о. Николая, під доглядом Сестер Служебниць.

Люди приступали до вертепу, світили свічки й молились. А діти по кілька разів ішли до вертепу.

Точно в годині 12-ій опівночі, 25-го грудня, почалась Служба Божа. Головний престіл ясно освічений. На самім його вершку ясніли пять великих звізд. Коло престолу стало 12 хлопців, готові до услуги. Службу Божу править Впр. о. ігумен Сеньків, а два священики сповідають.

Церква переповнена людьми. Прийшли не тільки члени нашої парохії, але й вірні з інших частей міста. Видно було багато хлопців в уніформах.

Славний хор церкви св. Николая, під диригентурою В. Тимкового співав Різдвяну Службу Божу. До св. Причастя приступило поверх 500 осіб — старших, молоді, цивільних і військових.

При кінці Служби Божої о. парох прийняв вісім молодих хлопців до Ліги Хлопців, що услугують при престолі.

Одною з причин, чому в нашій церкві було так багато людей на Різдвяній Службі Божій, було те, що ми святкували Різдво по новому стилю. Родичі вже переконались, що ліпше є змінити час свят, як зовсім позбавити дітей нагоди бути в церкві на свята. Також усі ті, що в військовій службі, одержують відпустки на свята по новім стилю і мають нагоду по християнськи вшанувати великі свята в своїй церкві і в своїм обряді.

Т. К.

ЗВІТ З РІЧНИХ ЗБОРІВ ПАРОХІЇ СВЯТОЇ ПОКРОВИ

Загальні річні збори парохії св. Покрови, 965 Бойд вулиці, відбулися при численній присутности членів і членкинь дня 19-го грудня, 1943.

Всч. о. парох С. Семчук отворив збори молитвою а опісля попросив повстанням з місць вшанувати померших членів і членкинь парохії.

На секретарів зборів вибрані пп. С. Калуський і І. Калинюк.

Зі звіту о. пароха виявилось, що наша парохія не має довгів, що рідна школа поступає взірцево, а пластуни відбувають сходини регулярно. Від нашої парохії вислано дарунки за море для наших вояків. На закінчення свого звіту, Всч. о. Семчук подякував зарядові за співпрацю.

Відтак о. предсідник покликав по черзі членів заряду до звіту — заступника голови п. М. Копяківського, ділового секретаря п. М. Луцького, фінансового секретаря п. М. Духа і скарбника п. В. Чорненького. Всі урядовці здали свої звіти, а збори подякували кожному зосібна.

Опісля покликано провірну комісію пп. Й. Музичку і Д. Дороша. П. Іванчука не було.

Провірна комісія ствердила, що всі фінанси є в найкращім порядку.

Відтак о. предсідник подякував усьому зарядові і провірній комісії за їх щиру й сумлінну працю, що її вони виконували для добра нашої парохії.

До заряду на рік 1944 ввійшли:

Всч. о. С. Семчук, голова; пп. М. Копяківський, заступник голови; Р. Калинюк, діловий писар; А. Хімко, фінансовий писар; М. Дух, скарбник; дорадчики: Ів. Сидорчук, Ст. Мороз, М. Луцький, Ів. Гайовський. Провірна комісія: пп. П. Григор, Й. Музичка, Ст. Купський

О. Семчук побажав усім веселих Різдвяних Свят і щасливого Нового Року.

Членство розійшлося задоволене і з охотою до дальшої праці.

Р. Калинюк, писар.

РІЧНІ ЗБОРИ СЕСТРИЦТВА ПРИ ЦЕРКВІ СВ. ПОКРОВИ

Дня 21-го листопада відбулись річні збори Сестрицтва при церкві св. Покрови при вулиці Бойд. Збори отворила християнським привітом предсідниця пані Гладка. Після молитви й віддання пошани памяті померших членкинь, вибрано панію Сидорук на предсідницю цих зборів. Пані Босак секретарювала.

Пані Гладка дала звіт з цілорічної праці й подякувала Всч. о. Семчукові за його щиру співпрацю; фінансова секретарка пані Боднарчук прочитала фінансовий звіт. Загального приходу було $2,676.38, а розходу $919.09; в касі осталося $1,757.29.

До заряду ввійшли: пані М. Сидорчук, голова; заступниця голови — пані М. Осарчук; рекордова секретарка — пані Т. Дудар; фінансова секретарка — пані Е. Боднарчук; касієрка — пані А. Біляк. До контрольної комісії увійшли пані М. Дюк, пані А. Порубанець і пані А. Купська. Господині: пані М. Капітанчук, пані Л. Нафостович, пані А. Солило, пані А. Матковська, пані А. Янчин і пані М. Капчинська.

М. Сидорчук, предс. зборів
А. Босак, секретарка.

В Північній Африці

Йосиф Пастернак.

Панство Д. Пастернаки в Елфрос, Саск., одержали вістку від свого сина Йосифа, що він тепер у Північній Африці. Йосиф скінчив Гай Скул в Колегії св. Йосифа в Йорктоні, Саск., а до військової служби ступив два роки тому.

Ошава, Онт.

РІЧНІ ЗБОРИ ПАРОХІЇ

Дня 2-го січня відбулись збори нашої парохії св. Юрія в Ошаві.

До переведення зборів покликано п. Г. Головатого. Збори відкрив молитвою наш улюблений парох Всч. о. І. Перейма.

По звітах урядників виявилось, що наша парохія мала в 1943 році поверх $9,000 приходу, найбільше від часу її існування. Це завдяки праці нашого пароха о. Перейми, і урядників та жертвенности наших парохіян.

Заступник голови, п. В. Вацко, в своїм звіті подякував урядникам і всім тим, котрі причинились чи то працею чи грішми до такого приходу й запросив молодих наших членів, щоб не відмовлялись брати участи у церковнім комітеті, бо молоді люди мають більше енергії, як старші, і побажав, щоб у слідуючім році прихід подвоївся, а то тому, що будинки потребують направи майже що року а також удержування школи, яку ведуть наші Сестри Служебниці з Торонта, вимагає фондів. Як ми не будемо підтримувати нашої рідної школи, то як ми можемо сподіватись доброго виховання наших дітей?

П. В. Ґелевич, представник нашої парохії в К.У.К., сказав вкоротці яке завдання має К.У.К. і що за їх стараням позволено нашим українським воякам за морем утримувати кантину і що за старанням К.У.К. можливо добемося української катедри в Саскачеванськім Університеті.

Вибрано Комітет на 1944 рік в такім складі: Я. Малаховський, голова; Т. Пилипів, рекордовий секретар; І. Стельмах, фінансовий секретар, К. Корчинський, касієр, П. Гриців і І. Котовський, контрольори, І. Човганюк і М. Галас, господарі.

Збори закінчено молитвою.

Ф. Шиян.

Ст. Павл, Алта.

З ПАРОХІЯЛЬНО ХРОНІКИ

Українська греко-католицька парохія в Ст. Павл розвивається щораз краще. Хоч числом невелика, то все таки члени є гарні і співпрацюють з отцями, що їх обслугують. Під теперішню хвилю одиноким їх бажанням є мати свою власну церкву. Над зібранням фондів на ту ціль вони тепер працюють. В тому напрямі помагає їм Всч. о. Меніє, місцевий римок-католицький парох. Він то і проголосив своїм парохіянам, що українці католики, придержуючись своєї традиції, підуть з колядою на свою церкву. Всі щиро витали наших колядників. Про це свідчить заколядована сума звиш півтора сотки долярів.

На третій день свят всі зійшлися на богослуження, що його відправив Всч. о. С. Шевчук, ЧСВВ, з Едмонтону. Після богослуження всі пішли до панства Піхів на спільний обід. Між присутніми були Всч. оо. Меніє і С. Шевчук, ЧСВВ. Підчас обіду Всч. о. Меніє виголосив гарну промову до присутніх заохочуючи всіх до витревалости у вірі й любові до свого народу та його традиції й заявив свою готовість співпрацювати з українцями, де тільки потреба буде цього вимагати. Всч. о. С. Шевчук, ЧСВВ, подякував отцеві гостеві за його щире заінтересування українською парохією й заохотив присутніх до тіснішої співпраці між собою.

Зараз по обіді відбулися річні парохіяльні збори. Відбулися вони в найкращому порядку. По молитві Царю Небесний, предсідник парохії, Николай Гринів привитав усіх присутніх і теплими словами згадав про заслуги Всч. о. Юрія Жидана, ЧСВВ, в організуванні цеї парохії. З фінансового звіту показалося, що парохія має понад $500.00 готівки.

Після звітів відбувся вибір нового заряду, до якого ввійшли слідуючі особи:

П. В. Шарун, предсідник,
П. І. Падлецький, заст. предсідника
П. Ол. Іващук, писар
П В. Саскiв, скарбник
Пп. Йосиф Чешук, П. Гараба і І. Бакай, контрольори.

До Жіночого Заряду ввійшли:

Пані Піх, предсідниця; пані Грама, заступниця предсідниці; пані Падлевська, секретарка; пані Саскiв, господиня; пані Гринів, заступниця господині.

Після вибору зарядів п. Шарун подякував всім за довіря до нього, попросив до співпраці й заявив, що скільки лиш зможе, буде працювати для добра парохії.

Хай Бог дасть, щоб цей рік, що започаткувався так гарно, був дійсно роком успішної праці. А він буде, як тільки всі члени парохії зрозуміють, що в єдности сила, а єдність у любові.

Кореспондент.

Голден місто, Алта.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ПАНІ МАРІЇ ФАРИНИ

Дня 9-го січня, родина й сусіди зійшлись, щоб вшанувати 43-літній день уродин пані Марії Фарини. Несподіванкою зайнялася старша її донька, пані Меланя Кушнірик.

По короткій перекусці п. Ф. Микитюк в імени дітей та мужа Прокопа побажав Марії щастя, здоровля і многих літ. Вручено їй дарунок від дітей на знак пошани й любови до матері та й відспівано многоліття. Марія подякувала всім і від себе побажала їм щастя і Божого благословення.

На закінчення п. Іван Стецик попросив присутніх, щоб зложили на фонд будови церкви в місті Голден. Збіркою занявся Ф. Микитюк. Зібрано $6.00, з того жертвуємо 50с на Українські Вісти.

В імени парохії св. Духа, всім жертводавцям складаємо щиру подяку. Як Бог позволить, то з весною ми всі парохіяни вийдемо з рискалями пивницю копати під церкву. Вже піску трохи маємо і сподіємось ще тепер довезти решту. Отже як буде охота, то буде й скора робота.

Парохіянин.

Сокаль, Саск.

РІЧНІ ЗБОРИ ПАРОХІЇ ВІДБУДУТЬСЯ 15 ЛЮТОГО

Повідомляємо, що річні збори Української Греко-Католицької Церкви Пресвятої Тройці в Сокаль, Саск., відбуудуться 15-го лютого, 1944, о годині першій пополудні, під церквою. Просимо всіх членів і тих, що бажали б бути членами, прибути на ці збори в призначений час. Скажіть про це другим.

ЗАРЯД.

Ґримсбі, Онт.

РІЧНІ ЗБОРИ ПАРОХІЇ УСПЕННЯ МАТЕРІ БОЖОЇ

Вписалося вісім нових членів до парохії.

Дня 2-го січня, 1944, відбулися загальні річні збори парохії Успення Матері Божої. Казали люди, що ще відколи церква основана, то так багато і громадно ніколи не зійшлися, як цього разу. Вписалося вісім нових членів і є надія, що ще більше впишеться.

На початку Впр. о. Ігумен Н. Когут, ЧСВВ, парох, привитав сердечно всіх і дякуючи за щиру працю, висказав надію, що всі члени в єдности й любові будуть і набудуче сповняти свої обовязки і дбати про спільне добро всеї парохії. Відтак попросив до слова заступника голови п. Теодора Вишньовського, який рівно ж висказав своє повне вдоволення із поступу парохії взагалі і всіх членів зосібна. Рекордовий секретар Андрій Паламар прочитав стан членства, а фінансовий секретар подав звіт з маєткового стану парохії за рік 1943. Звіти обидвох секретарів прийнято одноголосно. Загального обороту за цей рік було $2,832.60. В році 1943 вставлено до церкви добрий форнес вартости $1,600, якого виїмково доброю прикметою є те, що він в зимі гріє а в літі холодить при помочі вітраків, що заложені таки в саме центральне огрівання.

Увесь парохіяльний заряд, з виїмком Василя Лаби, що був контрольором, зістав перевибраний на рік 1944. Ось так представляється заряд на слідуючий рік:

Впр. о. ігумен Н. Когут, парох і предсідник (без вибору). Теодор Вишньовський, заступник предсідника, Андрій Паламар, рекордовий секретар. Василь Паламар, фінансовий секретар. Патро Баранюк, касієр. Іван Смерек, контрольор.

На зборах прийнято щоб Впр. о. Ру вислати Різдвяний дарунок з вдячности за труди, що їх він положив коло будови цієї церкви. Зібрано $26.90 і відіслано через отця Ігумена Когута.

Ці загальні річні збори також одноголосно прийняли внесок, щоб запровадити в церкві коверткову систему. Цей внесок вже був потверджений минулого року за о. Тимочка, ЧСВВ.

Прийнято також внесок, щоб парохія причинилася до фондів на новий шпиталь, що його мають отворити в Ґримсбі в липні, 1944. Через одноразову жертву $200 парохія стає постійним членом цього шпиталю з правом голосу.

Тут на сході приходить до церкви дуже багато людей, що не мають нікого знайомого. Тому прийнято, щоб визначити дві особі, хлопця й дівчину, щоб вони заопікувалися такими свіжими людьми й постаралися, щоб їх впровадити до церкви і найти їм вигідне місце або дещо пояснити. По богослуженню повинні їх представити о. пароховi.

На зборах були присутні також Впр. о. Ігнатій Лесюк, ЧСВВ, і о. Б. Дрібненький, ЧСВВ. Оба отці коротенько промовляли до присутніх.

Молитвою закінчено ці успішні збори парохії. Є надія, що при Божій помочі начеркнений плян праці на рік 1944 буде виконаний.

Олесь.

Делгай, Онт.

ПЕРШІ РІЧНІ ЗБОРИ ПАРОХІЇ

Наша новозаснована українська греко-католицька парохія св. Петра й Павла відбула перші свої річні збори 2-го січня. До перепровадження зборів були вибрані: п. С. Сельський, голова; п. С. Васик, скарбник; п. І. Юрійчук, писар. Під умілим проводом п. С. Сельського збори відбулись у добрім порядку. Зі звітів показалось, що наша парохія хоч маленька числом, але за такий короткий час свого існування зробила досить великий поступ. По перечитанню звітів приступилено до вибору заряду на 1944 рік. На домагання старого заряду, щоб його звільнити, члени відмовились, крім писаря. Отже наново зістали потверджені слідуючі особи: Голова, О. Заблоцький; скарбник, Г. Самечко; на місце п. Дзядеського, писарем був вибраний п. І. Юрійчук. Контрольори: А. Войтович, Ю. Височанський, Т. Данчук. Відтак полагоджено організаційні справи. Перед закінченням зборів предсідник зборів п. Сельський попросив присутніх, щоб з нагоди наших перших річних зборів зложили на українську пресу. Присутні радо зложили $10.75, з котрих $3.50 призначено на Українські Вісти. Тут показалось, що наші члени зрозуміли, що наша церква і держава, то дві рідні сестри і одно без другого існувати не може. Тому від початку заснования наші парохіяни сповняють релігійні й національні обовязки. Дай Боже, щоб і надалі так поступали. Жертви зложили слідуючі:

По $1.00: С. Сельський, Ю. Височанський, І. Мариняк, О. Заблоцький, Г. Самечко, С. Васів, А. Войтович, Й. Тоцій. І Юрійчук 75с. По 50с: пані Е. Кушнірук, Ф. Дзядеський, С. Юрійчук. По 25с: С. Дзядеський, С. Кофлюк.

Член парохії.

Тиндал, Ман.

РІЧНІ ЗБОРИ ПАРОХІЇ

Дня 22-го грудня, 1943, відбулись річні збори нашої парохії св. Михаїла.

Вислід з цілорічної праці при парохії був вдоволяючим, бо попри покриття звичайних цілорічних видатків парохії, в цьому році помальовано церкву знадвору, а в церкві вставлено новий форнес та справлено нові бічні престоли, які прикрашено новонабутими гарними статуями.

Все це осягнено завдяки щирій жертвенности місцевих парохіян на потреби своєї церковці.

По звітах, в склад нового комітету парохії ввійшли слідуючі особи:

Мізяк Михайло, заступник предсідника; Лущик Олекса, касієр; Козіна Дмитро, секретар фінансовий; Боднарчук Корнилій, секретар рекордовий; Долинюк Антін, 1-ий контрольор; Лашин Михайло, 2-ий контрольор і господар парохії.

В новий рік праці вступаємо свідомі цього, що в цьогорічному заряді будемо мати енергійних і працьовитих урядовців при нашій парохії, які поведуть працю в своїй місцевості успішно та запевнять своїй парохії ще кращу будуччину.

Кореспондент.

Чипмен, Алта.

РІЧНІ ЗБОРИ ПАРОХІЇ РОЖДЕСТВА МАТЕРІ БОЖОЇ

Дня 2-го січня, зараз по Службі Божій, відбулися в Народнім Домі річні парохіяльні збори. Предсідником зборів був п. Николай Івасюк.

Отець парох отворив збори молитвою, відтак прочитано протоколи з минулих зборів, дано звіт про стан каси, проведено дискусії й ухвалено резолюції. Вибрано новий церковний заряд на 1944 рік: Голова Василь П. Єлиняк, містоголова Н. Івасюк, фінансовий секретар В. Шафранович, рекордовий секретар І. Проскурняк, касієр Н. Кашуба, контрольори Г. Шарун, М. Головайчук і Іван Старко. Старші брати: Н. Старко і Г. Концоград. По послуг коло цвинтаря М. Єлиняк.

ПОМИНАЛЬНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ ЗА ПОК. АНАСТАСІЮ ШАФРАНОВИЧ

В понеділок, дня 3-го січня, в церкві Рождества Матері Божої, відправив о. П. Дидик, ЧСВВ, заупокійну Службу Божу за блаженної памяти Анастасію Шафранович. Вдячні діти найняли те богослуження за свою матір, щоб цим способом заявити свою любов, яка навіть з хвилею смерти-рузлуки не устає.

По відправі був обід у домі сина Петра. Після обіду п. Михайло Єлиняк перевів збірку на католицьку пресу. Для Українських Вістей призначено $3.75.

Парохіянин.

Равнд Гил, Алта.

ЗГАДКА ПРО БЛ. П. ІВАНА БОЙЧУКА

Дня 4-го січня, заосмотрений св. Тайнами, по тяжкій недузі упокоївся в Бозі бл. п. Іван Бойчук, проживши 68 літ. Був то старий піонір і старший брат при церкві Преображення. До Канади приїхав з дружиною й ріднею 2-го квітня, 1902 р., й осівся тут на фармі. Покійний був ревним католиком і членом Б.У.К. Любив щиро свою церкву і обслугував як старший брат церкви до послідньої хвилини свого життя.

На похорон покійного зїхалося багато людей, щоб засвідчити покійному любов і пошану, що нею він за свого життя тішився між усіма людьми в парохії й околицях.

Похоронні богослуження відправив Всч. о. М. Ганас, ЧСВВ, 10-го січня в церкві Преображення. Він також виголосив пращальну проповідь по богослуженню

Тіло поховано на місцевім цвинтарі. Покійний лишив у смутку жену Юлію, сім синів — Якова, Павла, Семка, Йосифа, Антона і Кароля; дві доньки замужні: Маринку і Анну, а також 14 внуків.

Покійний походив з села Пробіжна, повіт Гусятин, Галичина. Похоронний обід відбувся в домі Байчуків сина Якова і вдови Юлії. При кінці обіду, на заклик п. А. Пазюка, зібрано на нашу пресу $10.09. Зложили:

По $1.00: родина Бойчук, І. Мізера і Гр. Муляр. По 35с: А. М. Пазюк, К. Стрільчук, Фред Юрківський, Григорій Марусяк, Павло Бойчук. По 25с: Анастасія Калявська, М. Росс, пані Юрківська, П. Василишин, Іван Щербанюк, П. Головатюк, Кароль Старчецький, Йосиф Бережанський, Антін Бойчук, Касіян Щербанюк, Йосиф Процько, Василь Польовий, п. Шавага і Іван Бережанський. По 20с: Павло Калявський і пані Гуцуляк. По 15с: М. Топольницький і Франко Гоголь. По 10с: Анна Щербанюк, Яків Крижановський, Йосип Топольницький і Василь Бережанський. Дрібними 74с.

А. П.

ВІДДІЛ для МОЛОДІ

Веде учителька Анна Арабська.

В ЗИМІ

В зимі діти мають менше нагоди бути на свіжім воздусі як у літі. Але як у літі так і в зимі діточа цікавість для обсервації всього, що нас окружає, є однакова. В зимі є багато днів дуже зимних і діти змушені сидіти в теплім захисті, хоч їх душа рветься на двір. Діти люблять бути постійно на лоні природи, і коли змушені сидіти довший час в хаті, стають неспокійні і дуже часто незносимі для родичів і старших членів родини. Дитина стає неспокійна, коли двері її діточого світа замкнені перед нею. Бо нема кращого світа, від світа дитини. Ніхто глибше не любить і не розуміє світа і його краси, природної краси, котру Господь сотворив, як це вміє розуміти й любити дитина. Дорослі люди хотять маєтків, хотять срібла й золота, а дитині дайте її песика, її котика, її ліси й левади, її пташки і їх пісні, її стежки й дороги, її небо ясне і небо покрите сірими хмарами, за цим усім її душа рветься, плаче і тужить. І занадто зимні дні в зимі гнетуть дитину. А коли прийдуть тепліші дні, діточим радощам нема кінця.. Нам дорослим людям нераз здається, що діточа душа нераз рветься на двір, щоб виладувати свою пусту енергію. Та в многих випадках воно так не є. Є діти, що в дуже ранім віці є знаменитими обсерваторами. Все життя в природі є для них тим, чого їм не дадуть ніякі книжки. Діти нераз зі своєї обсервації потраплять дорослим людям ставити досить трудні питання. З цього видно, що їх діточі уми не дармують. В літі, на весні і в осени діти мають більше нагоди приглядатися життю диких рослин, звірят і пташок. І на початку зими і під весну, є вже багато гарних днів, що діти можуть ужити для своєї природної студії. Минулого року, як Вам читачки і читачі В.М. відомо, одна наша читачка, Ганнуся Равлик з Райкрофт, Алберта, просила нас, щоб її пояснити природне явище північного сяйва. Видно, що та мала читачка дуже інтересується природою і її дивними явищами. Колись один десятилітній хлопець, що приглядався боротьбі свого пса з їжаком (поркюпайн) не міг розвязати питання, як їжак годен не тільки ранити своїми голками псові морду, як пес хотів його зловити за хребет, але як їжак у своїй обороні годен навіть здалека кидати голками на пса? Як шкіра чи то мускули їжака на його хребті годні відривати голки й кидати ними далеко а навіть ціляти ними просто в пса? Це питання не є легко де відповіді. Бо щоб можна на це питання відповісти, треба знати цілу біольогічну структуру того звіряти.

Мені прийшлося цього року бачити дуже гарні зшитки з записками і власноручними ілюстраціями зимових птахів і пташок з одної околиці північного Саскачевану. Ті записки й ілюстрації виробили двоє шкільних дітей — брат і сестра. Я не бачила більш досконалих записок зі студії найліпших натуралістів. Згадані діти зробили записки зі своєї студії всіх диких птахів і пташок, що лишаються на зиму в їх околиці. В записках були слідуючі пташки і птахи: Білі підбігунові кури, два роди пташок снігурок. Тут на півночі є цілком інший рід снігурок як ті, що відомі в цілій Канаді. Вони менші від тих, що є всюди розповсюднені. Мають на верху сіреньке пірячко, що радше виглядає як паски, і мають верх голови червоний, що виглядає на червону шапочку. Білі дикі кури є трошки менші як звичайні дикі кури, але чисто білі — як сніг, і коли не рухаються, не можна відріжнити їх від снігу. Дальше ті діти описали сиві величезні сови, що по англійськи їх звуть "Ґрейт Нортерн Ґрей Авл". Ця сова є чисто сива і як сидить на землі, то виглядає, якщо на неї дивитися зпереду, радше на вовка як на птаха. Вона готова вхопити й понести з собою ґуску чи індика. Дальше діти описали птахи і пташки, що відомі майже у всій Канаді. Вони описали, де в зимі згадані птахи шукають собі поживи, де шукають захисту серед великих зимових морозів, сніговій і заверюх. Як деякі птахи предсказують зміну погоди, як при готовляються до зими в осени, а при кінці зими до весни. Описали ті діти котрі птахи живуть одинцем а котрі живуть громадами. Навіть описали ті діти мову згаданих птахів. Як вони себе скликають до купи, як виражають задоволення, як смуток і тугу, як задоволення гарного і погідного дня і т. д.

Як бачимо з вище згаданої студії, то діти, розумні діти вміють глибоко студіювати свій світ на лоні природи і твір великого Бога. Вони в кожній рослині, в кожнім сотворінню бачуть чуда великого ума свого Творця. Тоді, коли нині дорослі люди так дуже подивляють творчість людських геніяльних умів, діти найбільше подивляють творчість ума над умами, ґеніяльність над ґеніяльностями великого Бога. Лиш злі і глупі діти нераз відограють ролю нищителів і мучителів і жорстоких очайдухів у світі дитини. Вони не тільки рвуть і кидають під ноги найкращі цвіти, вбивають і винищують без ніякої причини невинні сотворіння, але цим робом рвуть і ранять почування добрим дітям і в їх невинних душах викликають ненависть до себе. Чи не ліпше, дорогі діти, бути гарними дітьми, в чудовім світі дитини, де кожна цвітка, кожна рослина, кожне явище в природі дає вам чудову лекцію, де на кожнім кроці з доброю дитиною пробуває Бог.

ЛИСТИ ВІД ДІТЕЙ ДО ВІДДІЛУ ДЛЯ МОЛОДІ

Ґримсбі, Онт.

Слава Ісусу Христу!

Це мій перший лист до діточого кутка. Я тепер читаю другу читанку. До Рідної Школи ходить тут 22 дітей. Нас учить діякон Евген, ЧСВВ. Ми вчимося читати, писати по українськи і катехизму. В нас довший час не було рідної школи, то нас учили родичі дома. Коли до нас прибули ОО. Василіяни, то зараз почали поступову працю в нашій околиці як на полі релігійнім так і народнім. У нас цього року була Панахида по наших молодих борцях, що віддали своє життя за волю України. Панахиду відправив Всч. о. Лесюк, ЧСВВ. Він мав зворушливу проповідь по Панахиді. Відтак було представлення "Брат на брата". На представленню мав короткий реферат Всч. о. Дрібненький, ЧСВВ. Він сказав що ми всі повинні бути патріотами, любити Канаду й не забувати про знищену тепер батьківщину предків наших, а любити її і старатись допомогти їй в біді. Ще накінець сказав Всч. о. Когут, ЧСВВ, що те представлення "Брат на брата" то правдиво відбитка нашого життя. На 26-го грудня ми мали концерт Рідної Школи і ми дуже гарно вивязались. По концерті прибув до нас св. Николай і поділив нас гарними дарунками.

На українські Різдвяні Свята ми підемо колядувати. Ми маємо своє діточе товариство під проводом ОО. Василіян, за що ми й наші родичі дуже їм вдячні.

Перепрошаю шановних читачів, що так мало пишу до Відділу для Молоді, але вибачте мені, бо я маю 11 років і багато ще не могла скористати з науки в Рідній Школи. Другим разом я дещо більше напишу про нашу Рідну Школу.

Здоровлю читачів Відділу для Молоді.

Евгенія Герман.

Торонто, Онт.

Слава Ісусу Христу!

Шановна Пані Редакторко!

Недавно я був малий а цього року ходжу до четвертої кляси в Рідній Школі, де нас учать Преподобні Сестри. Думаю: Ану я напишу листа до Відділу для Молоді! Багато є до писання, але я напишу, як до нашої парохіяльної салі загостив св. Отець Николай.

Було то в неділю пополудні, о годині пятій. Впр. о. каноник В. Каменецький відправили акафист до св. Отця Николая, а потому всі діти і старші пішли до салі щоб привитати св. о. Николая концертом. Концерт приготовили і перепроваджували Сестри Служебниці. Я говорив деклямацію "Рудий і лисий". Коли наприкінці концерту ми співали пісню "О хто хто Николая любить", прийшов св. о. Николай і роздав дітям дарунки. А було нас дуже багато. Потому дарував ще й старших. Як гарно і любо св. Отець навчав: Любити свою католицьку Церкву, родичів, учителів, памятати про батьківщину наших предків, любити Канаду. Ми всі уважно слухали, тримаючи дарунки в руках, а я дістав два і в серці приобіцяв це все сповнити.

По концерті я довідався, що ролю св. о. Николая грав предсідник нашої парохії п. Николай Паращук, котрого ми всі любимо.

Буду Вам вдячний, як помістите мій лист на сторінці Відділу для Молоді.

Здоровлю Вас щиро.

Ярослав Косар.

Джюнор, Саск.,
12-го січня, 1944.

Христос Раждається!

Дорога Пані Редакторко!

Посилаю Вам тут щедрівку, яка мені дуже сподобалася, а також посилаю 25 центів як щедрівку на Українські Вісти.

Щедрівка.

Чи вдома-дома
Бідная вдова,
Славен єси! Славен єси,
Наш милий Боже, на небеси!
Нема її вдома
Пішла до Бога,
Славен єси! Славен єси,
Наш милий Боже, на небеси!

Здоровлю Вас, пані Редакторко і всіх читачів і читачок Відділу для Молоді.

Ольга Федун.

ПОДЯКА ВІД РЕДАКТОРКИ

Щиро дякую за святочні побажання і поздоровлення родичам, братам і сестричкам нашої дорогої читачки "В.М." Ганнусі Равлик з Райкрофт, Алта., і за коляду Гоннусі посилаю свою найщирішу подяку. Нехай Тебе, дорога дитино, і всю Твою родину, Бог благословить!

ЗАГАДКИ

Що то є?

1. Чому пес крутить хвостом?
2. Ой не знати, не знати, чи птахом, чи звірем мене називати.
3. Не вдень а вночі бачуть мої очі.

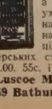
Відповідь на загадки.

1. Бо хвіст псом не годен крутити. 2. Лилик, в нього тіло як у мищі, але він має крила. 3. Очі сови.

СТАРОКРАЄВА ДІЯНА

(Diana Drops)

Хороніть груди проти епідемії. Каплі DIANA взяти на цукор або гарячу воду, сейчас стримають найтяжчий кашель, простуду, біль горла, біль грудей, дають легкий віддих на задуху або бронхіт, а також на біль зубів або ух. Діяном також можна натиратись. DIANA каплі є на продаж у кожній аптиці, гросериях і по всіх фармерських сторах на фармах. Ціна $1.00, 55c. і 20c. за фляшку. Адреса:



Luscoe Medical Co., Dept. U3., 559 Bathurst St., Toronto 4, Ont.

Нова ґазоліна "триптейн"

Російський учений, професор хемії, Іпатєв, який приїхав з Росії до Америки кілька років тому й потім відмовився вертатсиь до Росії, винайшов новий рід ґазоліни, що називається "триптейн" і є найсильнішою в світі. На початку треба було $3,600, щоб випродукувати один ґальон тої ґазоліни. Пізніше кошти продукції були лиш $40 за ґальон, а тепер лиш $1 за ґальон. При масовій продукції кошти тої ґазоліни будуть ще менші.

Покищо, всі теперішні мотори заслабі для вживання нової ґазоліни, але сподіються, що внедовзі появляться нові мотори, що зможуть уживати її, головно в літаках. Мотор гонений новою ґазоліною, рушає скорше і їде багато швидше, як мотор, гонений теперішньою найсильнішою ґазоліною.

Про Веред Шлунка

До доволі частих захворінь шлунка належить так званий веред або боляк шлунка. Ця недуха появляється в молодім та середнім віці від 25 до 40 року життя, переважно в мужчин.

Вигляд вереда.

Як відомо, шлунок це мясистий мішок, що находиться в горішній частині черевної ями. До шлунка дістаються спожиті страви через пролик, що немов рура, довга на 40 центіметрів, лучить устну яму зі шлунком. Всередині шлунок вистелений слизною болоною, що як вказує її назва витворює слизь, яка влегшує пересування корму в його дальшій мандрівці кишками і що важніше, має в собі багато клітин, що витворюють шлунковий сік, потрібний до травлення корму. В нормальному положенню шлунок має вцілости вигляд поземого чвертьмісяця при чому його менша кривина є луковато вгнута і звернена догори, довша — випукла і звернена додолу.

Веред шлунка це недуга слизної болони шлунка. В одному місці появляється її ушкодження, спочатку звичайно дуже мале і мілке. В тій початковій стадії можна його порівняти до шерсткого предмету шкіри. Старший віком веред прожирає слизну болону, що покриває від середини яму шлунка і поглиблюється глибше у мясну верству шлунка, що лежить під слизівкою. Такий веред має звичайно вигляд лійки, що вузьким кінцем сягає вглиб шункової стіни; часом він має сходковаті стіни.

Таке буває, коли недуга розвивається скоро та гостро; коли ж для самооборони шлунка проти такого нищення його стіни в лійку вереда має витворюватися близновата тканка, що виповняє ушкоджене місце і стягає його, тоді недуга стає затяжна. Близна, що витворюється на дні вередової лійки стягає його і через те деформує вигляде клепсидри.

Найчастіше місце, де витворюється веред шлунка лежить коло воротаря, себто на границі шлунка й сусідньої кишки, в яку він переходить т. зв. дванадцятку. Рідше находимо веред на малій кривині шлунка чи в початковій частині шлунка, чи на інших його стінах.

Причини вереда.

Причини вереда шлунка ще й тепер не зовсім ясні. Існує кілька наукових теорій, що стараються вияснити причину повстання вереду. Ще донедавна найбільш правдоподібною причиною вереда вважали лікарі надмірну квасоту (надмірне витворювання квасного шлункового соку). Багато лікарів думало, що надквасота шлунка спричинює надтравлення і знищення в однім місці шлунка слизної болони і повстання вереда. Однак довголітні досвіди ствердили, що 50 процент хворих на шлунковий веред має правильну кількість квасів у шлунку. Інші дослідники думають, що причиною вереда може бути заткання якоїсь малої кровоносної судини від сціпу крови чи бактерій, що заблудили туди. Коли ж у стіні шлунка заткається якась кровоносна судина, тоді та частина шлункової стіни, яку дана судина відживляє, є недоживлювана і завмирає. В тім місці, де через таке заткання кровоносної судини завмирає жива тканка шлункової стіни, повстає веред. Одною з найбільш правдоподібних теорій, як повстає веред, уважають тепер лікарі теорію про нервове походження вереда Берґмана. Він каже, що причиною повстання вереда шлунка є розладдя крови, розладдя в обігу крови, від скорчення і звуження кровоносних судин у шлунковій стіні, через що повстає омертвіння даного недокровленого місця, яке пізніше травить шлунковий сік.

Крім того лікарі дослідники вереда кажуть, що на повстання вереда має великий вплив будова і вдача даної людини, себто так звана конституція людини. На веред шлунка частіше хорують люди слабовиті, особи з розладдям залоз, що витворюють гормони, особи, в яких неправильно працюють нерви, головно ті, що реґулюють тиск крови, працю серця, кишок, гормонотворчих органів (залоз) та інших.

Зате, як це виказали численні обсервації, затяжний нежит шлунка не має більшого впливу на повстання вереда.

Прояви недуги.

Прояви цеї недуги є для неї доволі характеристичні: це **шлункові болі, блювота** з домішкою крови і чорне забарвлення калу, спричинене домішкою крови підчас кровотечі зі шлунка.

Болі звичайно появляються дещо наліво від лінії, що ділить наздовж тіло на дві половини в підсерцевій загливині. Вони розходяться (промінюють) звичайно до лівої половини грудної клітки. У вереді шлунка болі майже ніколи не появляються натще, але виступають рівномірно що якийсь час по спожитті страви (пересічно по пів до 1 години) і то тим вчасніше, чим ближче вступу шлунка находиться веред. Болі при вереді шлунка найсильніші підчас найбільшого насилення травлення і в положенні на правому боці чи горілиць. В сидячій позиції хворому легше. Згадані болі уступають тоді, коли страва покидає шлунок і переходить до сусідньої кишки дванадцятки, — тоді як через блювоту вертається пожива, чи коли хто зажив алькалії (соду). Так звані **пізні болі,** що являються 3 до 5 годин по їжі, вказують, що веред находиться на межі шлунка і дванадцятки у воротарі або в дванадцятці. Такі пізні болі зявляються часом дуже пізно вночі, часто натще, так звані **голодні болі.** Вони звичайно багато сильніші від болів при вереді шлунка і мають характер сильних корчів, що походять від скорчу пустого шлунка.

(Кінець буде).

Був на конвенції незалежної партії в Калґарах

Др. Іван Якиміщак.

Широковідомий український лікар в Алберті, який уже поверх 20 років веде свою лікарську канцелярію в Веґревил, був минулого тижня на зїзді Незалежної Партії в Калґарах. Др. Якиміщак був одиноким українцем на тій конвенції.

Підчас загальних провінціональних виборів у 1940 році, Др. Якиміщак кандидував в окрузі Веґревил з Незалежної партії.

Райкрофт, Алта.

ПРАЩАЛИ П. ДМИТРА ҐУЗАКА

В домі панства Равликів відбувся пращальний вечерок для нашого добре знаного молодого козака Дмитра Ґузака, який відїзджав до військової служби. Його родина живе в Саскачевані, а він тут зжився з нами, мов рідний. Був він фармерським робітником. Щирий до праці, тихий і за те його любили всі. При Різдвяній вечері сказала пращальне слово пані М. М. Бзова, а опісля п. І. Равлик. По вечері дві рідні сестри з роду Скибіцький — Марія і Галя, відспівали на пращання давню пісню:

"Засвіти ми ясна зоре,
Гей засвіти на всі гори:
Гей їду-їду, поїду за Дунай,
Гей поїду за море."

Наш новобранець Петро подякував за щирі слова і за пісню, а п. Іван Бзовий, син Василя, пригадав про нашу пресу, Українські Вісти. Пані Емілія Бзова пішла між гостей і зібрала хоч маленький, аже щирий дар. Ось імена жертводавців:

Яків Квасняський $1.00.

По 50c: Родина Равликів, Всч. о. Тимочко, ЧСВВ., Г. і М. Кузик, П. Сопко, Іван Бзовий.

По 25c: Мирось Бзовий, Ф. Бойко, Ф. Мулик, Н. Мулик, Дм. Ґузак.

Разом $4.75.

Орлик.

"Соняшні доми"

Один будівничий ніжинір в Америці побудував кілька років тому зразу для себе, а опісля й для інших людей доми, в яких більшість кімнат були звернені напівдень, до сонця. Замість звичайних стін, у тих домах є величезні шкляні вікна, або шкляні стіни. Дах над тими вікнами випущений досить далеко й низько. Літом, коли сонце високо, дах не допускає промінів сонця крізь вікно і в хаті холодно. Зимою, коли сонце колує низько, його проміні бють просто в великі шиби. Проміні сонця так огрівають хату крізь великі вікна, що навіть при температурі 20 степенів нижче зера в хаті так тепло, що треба гасити вогонь у форнесі. Це зменшує кошт опалу на половину.

Крім щадження опалу доми зі шкляними стінами, зверненими до сонця, дають більше соняшного світла. В таких домах це добре видносе, як в інших, звичайних домах світять уже дві годині. Зір дітей що мешкають у таких нових домах, сильніший і здоровля дітей ліпше.

Користи з великих вікон або зі шкляних стін, звернених до сонця, такі великі й очевидні, що в Америці будують уже шпиталі, санаторії, школи та інші інституції на засадах шклянних стін.

Архитекти та фабриканти будівельних матеріялів є тої думки, що по цій війні нові хати й інституції зі шклянними стінами будуть загально прийняті.

Історія ком. 'Інтернаціоналу'

Комуністичний "Інтернаціонал" який Совєтський Союз визнавав як свій гимн, а який тепер покинув, заступаючи його інакшим, був написаний ще підчас проголошення комуністами "комуни" в Парижі в 1871 році.

Його написав Пер Поатіє, підчас облоги Парижа німцями, але музику до пісні склав аж у 1888 році бельгієць Пер Деґейтер.

З того часу пісню співали на соціялістичних конґресах і вважали її саціялістичним, а потім комуністичним гимном.

У 1917 році Ленін прийняв цей гимн як совєтський і він вважався досі за офіціяльний гимн у Совєтськім Союзі.

Автор музики комуністичного Інтернаціоналу був у Москві в 1927 році, коли обходили 10-ліття Совєтського Союзу. Потім він вернувся до Франції й помер 26. вересня, 1932 року, в Ст. Денні, передмісті Парижа. На його похорон приїхав був хор з Москви і співав комуністичний "Інтернаціонал". Композитор прожив 84 роки.

Новий гимн Совєтського Союзу нагадує більше патріотичний національний гимн інших країн.

ТАЙНИЙ УРЯД У ПОЛЬЩІ

Премієр польського уряду в Лондоні, Станіслав Міколайчик, сказав у своїй радієвій промові, що її він виголосив минулого четверга до населення Польщі, що в Польщі існує тайний польський уряд, на чолі з місцевим заступником премієра, який підчиняється польському урядові в Лондоні.

У своїй промові премієр Міколайчик не згадував про майбутню границю між Польщею й Росією. Про ті землі, задля яких виникла суперечка між урядами польським і совєтським, тобто про землі українські, премієр Міколайчик говорив так, якби ті землі завсіди були і далі є частиною Польщі.

Без ріжниці, як буде вирішена справа границь, Міколайчик сказав про наступ совєтських військ так: "Це підбадьорює нас в надії, що освободження наступить скоро і це зближає хвилю остаточного порахунку з німцями, який прийде без огляду на політ. ситуацію".

ЯКИЙ З МАЛЯРЯ ПОЛІТИК?

В Америці помер відомий карикатурист Арт Йонґ. Йонґ пробував колись кандидувати на асемблімена в Ню Йорку. Взявся він до кампанії так завзято, що виголосив поверх 40 промов у ріжних частинах Ню Йорку. Аж по виборах довідався Йонґ, що він не виголосив ані одної промови в тій частині міста, яку він мав представляти.

Про концерти проф. Романа Придаткевича і Івана Мельника в Канаді

До Ню Йорку вернувся з концертової подорожі по Західній Канаді артист скрипак і композитор Роман Придаткевич.

Роман Придаткевич представив себе ширшому українському громадянству Канади на Концерті Перемоги з нагоди першого Українсько-Канадійського Конґресу в Вінніпеґу, дня 23. жовтня, 1943.

Другий раз виступив Роман Придаткевич 28 серпня на хоральному концерті під проводом д-ра Олександра Кошиця з нагоди закінчення Вищих Освітніх Курсів УНО в Вінніпеґу.

У вересні й жовтні 1943, Роман Придаткевич відбув при співучасти українсько-канадійського пяніста і композитора Івана Мельника, а під покровом Комітету Українців Канади і його відділів, концертову поїздку з українською інструментальною музикою по важніших центрах Зах. Канади.

Концерти відбулися: вересня 14 в Ріджайні, Саск., 16 в Мус Джа, Саск., 18 в Калґарі, Алта., 22 Едмонтон, Алта., 24 Мондер, Алта., 25 Веґревил, Алта., 28 Геффорд, Саск., а жовтня 1 Принс Алберт, Саск., 2 Саскатун, Саск., 4 і 5 Йорктон, Саск. 6 Айтуна, Саск., 7 Канора, Саск., 9 Арран, Саск., 16 Кенора, Онт., 20 Вінніпеґ, Ман., і 22 Фирт Виллям, Онт. Дня 29 жовтня другий концерт у Торонті, Онт., бо перший концерт відбувся 13 березня— був це останній з ряду тих канадійських концертів.

Концерти відбувалися в формі популярних відчитів про українську інструментальну музику, а кожний музичний твір був відповідно пояснюваний. Для англійських слухачів були вироблені програми з докладними поясненнями кожного твору в англійській мові.

Всі концерти були не лиш з артистичної, але й адміністративної сторони успішними. Виїмково концерт у Саскатуні не мав відповідного оголошення в англійській пресі, а на публику концерту в Вінніпеґу складалися головно англійці, тому, що українська "сметанка" цей концерт злегковажила.

Концерти полишили по собі бадьоре піднесення українського громадянство, а оба наші артисти здобули собі широкі круги захоплених українських і англійських приятелів.

Англійські часописи витали українських артистів як тих, що при помочі українського мистецтва роблять поєдинчих людей свідомими краси музики.

Наприклад у Мус Джа, Саск., писали, що ще ніколи місцева публика не була захоплена до того ступеня музикою.

Відомий музичний діяч Саскачевану Е. Камерон подав до часопису, що "це була нагода почути одних з найбільших артистів, які коли небудь переїхали через наші сторони. Це був музичний пир поданий артистом з високо-культурним і витонченим смаком. Ті англійці, що були на концерті, все будуть вдячні українським співгромадянам за уладження того концерту."

Проф. Артур Джордж (племінник Ллойда Джорджа) в рецензії в Йорктон Ентерпрайз підчеркує, що музика була виконувана з такою технічною досконалістю й музикальною виразністю, що для її відбуття і зрозуміння — здавалося — і пояснення були зайві.

По думці рецензента Винипеґ Трібюн — "українські твори Придаткевича відзначаються не лиш формою та структурою, але й оригінальністю. Не лиш його гра є на вершках техніки, але його виконання є глибоке та відзначається тією щирістю, що роблять його "вістку" переконуючою."

"Виннипеґ Фрі Прес" думає, що Придаткевич осягнув силу, глибінь і найвищі вершки артизму. Він розгорнув перед слухачам музичну історію України."

Ми радіємо успіхами обох українських артистів і бажаємо їм якнайширшого поля для їхньої культурної місії і якнайкращої будуччини.

Канадієць.

ПИЛА ПРОРІЗАЛАСЬ КРІЗЬ ХАТУ

В американськім місті Джексонвил увірвалася пила в тартаку, перебилася крізь стіни баптиської церкви, ударила в сусідню хату, відрізала ріг деревяного стола в кухні і другою стіною вилетіла на двір.

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ
В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:
PARK MEMORIAL Funeral Directors, 9700-111 Ave., Edmonton Alta
Phone 22331
або до філії: BROWN'S FUNERAL HOME., Phone 11, Vegreville, Alta
В. М. СМОЛИК, управитель.

КОЛЯДА НА УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ

Василь Пастух, Годсон Бей Джонкшен, Саск. $1.00
Віктор Гіль, Лейк Белвю, Алта. $1.00
Дмитро Черпечук, Карбері, Ман. $1.00
Іван Замора, Торонто, Онт. ... $1.00
Михайло Ситник, Принс Руперт, Брит. Колумбія $1.00
Василь Середа, Вест Бенд, Саск. $1.00
Пані М. Іванчік, Глен Евен, Саск. 50c
Михайло Губик, Арран, Саск. ... 50c
П. Шарун, Ст. Повл, Алта. ... $1.00
Леон Шанковський, Вілна, Алта. $1.00
Кость Мулик, Редвей, Алта. ... 50c
Андрій Карпишин, Бойн Лейк, Алта 50c
Гр. Байрак, старший, Едмонтон $1.00
Олекса Осадка, Амстердам, Саск. 50c
Н. Завада, Сторновей, Саск.... $1.00
Дм. Гоминчук, Гвайт Біч, Саск. 25c
Петро Король, Ріджайна, Саск... 50c
Теодор Шарун, Едмонтон, Алта. $1.00
І. Надворний, Лума, Алта. 50c
І. Присько, Росайт, Алта. $1.00
Всч. о. І. Головатий, Фишер Бренч, Ман. $1.00
М. Стечишин, Копей, Саск. ... $1.00
Михайло Зелізко, Вестон, Онт. $1.00
Д. Закордонський, Мондер, Алта. 50c
На імянинах Всч. о. І. Лесюка, ЧСВВ, Гримсбі, Онт. $6.00
Пані Т. Побран, Геффорд, Саск. $1.00
М. І. Киба, Дніпер, Саск. $1.00
На пращальнім вечерку для Дмитра Ґузака, Ройкрофт, Алта. $4.75
Петро Ґлух, Росборн, Ман. 50c
Д. Кобринський, Сматс, Саск..... 50c
В. Пруський, Сендон, Б. К. ... 1.00
А. Галак, Вінніпеґ, Ман. $1.00
Пилип Сидор, Виннипегозис, Ман. 50c
Іван Дяк, Паркервю, Саск....... 50c
На похороні бл. п. Івана Бойчука, Равнд Гилл, Алта. $5.00
Михайло Федун, Спрінгсайд, Саск. $1.00
Михайло Татарин, Вест Торонто $1.00
Сава Крук, Вінніпеґ, Ман. $1.00
На гостині для Ладика Самоїла, Новий Київ, Алта. $1.00
Григорій Стоцький, Смокі Лейк, Алта. $1.00
Теодор Федун, Джюнор, Саск. $1.00
П. Головатий, Ошава, Онт. ... $1.00
Стефан Сивенький, Мирнам, Алта. 50c
В. Яворський, Ст. Кетеринс, Онт. $1.00
Іван Равлик, Геффорд, Саск. .. $1.00
М. Гладкий, Вінніпеґ, Ман. 50c
Іван Гуцул, Ред Дір, Алта. ... $1.00
На річних зборах парохії св. Петра і Павла, Делгай, Онт. $3.50
Юрій Вавриків, Ґімлі, Ман. ... $1.00
Дмитро Кривий, Курокі, Саск... 50c
Павло Т. Сторожук, Лакпорт, Ман. $1.00
Йосиф Захарків, Вінніпеґ, Ман. $1.00
Лукіян Шурин, Вест Бенд, Саск. $1.00
Петро Процишин, Виннипегозис, Ман. 50c
С. Бий, Бур, Саск. $1.00
Василь Лемеха, Іст Килдонан, Ман. $1.00
В. П. Ковч, Сван Плейн, Саск. $1.00
Пані Катерина Шишко, Ранімід, Саск. 50c
Михайло Благавський, Ґрифтон, Ман. 50c
Кузьма Зарубяк, Кітлій, Саск. $1.00
Петро Грабинський, Монтреал $1.00
В. Мельник, Овкбури, Ман. ... $1.00
Віктор Бачинський, Пуничі, Саск. $1.00
Стефан Яловега, Белов Брук, Саск. 50c
Іван Стасюк, Ґлен Елдер, Саск... 50c
Настя Гасай, Вильна, Алта. ... $1.00
С. Заруцький, Смокі Лейк, Алта. 50c
Олекса Климко, Форт Франсис, Онт. $3.00
Никола Захарія, Колгейт, Саск. $1.00
Парохія в Малой, Алта. $1.00
В. Кузель, Корбетс, Алта. $1.00
М. Бонсал, Бівердейл, Саск. ... 50c
В. Вернюк, Райкрофт, Алта. ... $1.00
Никола Драбинястий, Колонсей, Саск. $1.00
Дмитро Пушкаренко, Мічам, Саск. $1.00
Ольга Федун, Джюнор, Саск. .. 25c
Юрій Франко, Іннісфрі, Алта. .. 50c
Дмитро Котиляк, Лішор, Алта. $1.00
На забаві для Івана Дроздовича, Монтреал, Квебек $13.50

За коляди, що їх зволили прислати наші Шановні передплатники і за другі принагідні жертви, щиро всім дякуємо.

Адміністрація.

З Народнього Дому в Едмонтоні

ТАНЕЦЬ МОЛОДІ В СУБОТУ, 29-ГО СІЧНЯ

В слідуючу суботу, 29-го січня, Українське Католицьке Юнацтво уряджує танець для молоді. Добірна орхестра! Забави нашої молоді відомі з добірного товариства. Як хочете забавитись і поговорити зі своїми знайомими — приходіть і скажіть про це другим.

Чипмен, Алта.

ЗБОРИ НАРОДНЬОГО ДОМУ В НЕДІЛЮ, 30-ГО СІЧНЯ

Повідомляемо всіх членів і членкинь Українського Народнього Дому, що річні збори нашого товариства відбудуться в неділю, 30-го січня, о год. 2-ій пополудні.

За Заряд:
Іван І. Ілиняк, секретар.

КАЖУТЬ, ЩО НІМЦІ ЗАБРАЛИ ГРОШІ ІТАЛІЙСЬКОГО КОРОЛЯ

Зі Швайцарії прийшла вістка, що німці забрали всю готівку італійського короля Віктора Емануїла, в сумі 10 міліонів долярів.

ДОЩ У САСКАЧЕВАНІ

При 41 степенів повище зера в Ріджайні, в південнім Саскачевані, падав минулої середи дощ, що тревав кілька годин. На вулицях Ріджайні стояли калабані.

Ми далі Продаємо за Танше

БЛЕНКЕТИ З САМОЇ ВОВНИ
Жовтаві вовняні бленкети, вироблені в Алберті. Кожний обшитий пасками довкола й на рогах. Пара 6 фунтів. Лиш $6.95
Бейсмент Дешевостей.

МУЖЕСЬКІ ВІЙСЬКОВІ ШТАНИ
Груба, "нейві серж" матерія з самої вовни, пять кишень, широкі закладки на пасок і кудинки, з підвязками коло кісточок. Теплі і міцні. Величина 30 до 42. .... $5.95

Мужеські Військові Сорочки і Нічні Сорочки
Правдиві військові сорочки й нічні сорочки, зроблені з матерії, що носиться, як залізо. Сорочки без отворів напереді Це для вас прекрасна нагода набути вартісну річ. Одна $1.39

ЖІНОЧІ ВІЙСЬКОВІ КАЛЬОШІ
З грубими чорними верхами, гумові підошви з подвійними краями. "Трі дом стайл", лиш з низькими обцасами. Носяться довго, виглядають шиковно, любо їх носити. Пара .... 2$.75
Головна підлога.

WE DO SELL FOR LESS
ARMY & NAVY
DEPT. STORE LTD. — 101 ST. EDMONTON

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ
то памятайте про два українські готелі
YORK HOTEL
10401 - 96 Street, Phone 25263
GRAND HOTEL
10266 - 103 Street, Phone 24196
Умірковані ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.
Р. СТОЙКО, властитель.

НЕ ПОТРІБНО ОПЕРАЦІЙ ЖОЛУДКА

Одинокий запевнений лік на біль в правім чи лівім боці жолудка, біль під ребрами — лопаткою з правого боку, біль у крижах, біль від газів жолудка, затвердження чи забльокования жолудка, клопіт жовчі чи печінки, розпливає і проганяє жовчево-нирково-міхурові каміння-пісок, лікує і стримує нафушення сліпої кишки, усуває налиплення з жолудка і кишок, регулює жолудок і скріпляє кров. Уживайте лікарство зване RUSCI TREATMENT. Запевнена поміч і полекша від першої фляшки. Не тратьте часу, здоровля і грошей, а попробуйте лиш одну фляшку.Ми ручимо, що станете певно вдоволені. Ціна одної фляшки $5.50, а дві за $10.00. Лікарство RUSCI TREATMENT тепер можете купити в кожній аптиці по цілій Канаді.

LUSCOE MEDICAL CO., Dept. U3., 559 Bathurst St., Toronto 4, Ont.

ВІСТИ З ВІННІПЕҐУ

УКРАЇНСЬКІ ВОЯКИ В ВІННІПЕҐУ НА СПІЛЬНІМ РІЗДВЯНІМ ОБІДІ

В салі читальні Просвіти відбулася в суботу ввечір, 15. січня спільна різдвяна вечеря для українських вояків всіх родів зброї, стаціонованих у Вінніпеґу. Господарем був Степан Головчук. Впр. о. Сеньків, ЧСВВ, парох церкви св. о. Николая, сказав у своїй промові, що багато українців, стаціонованих у місті, були на свята далеко від своїх домів, інші були в службі на свята, тому не мали змоги взяти участи в святочних торжествах. Також промовляв міський радний І. Степнюк, який сказав, що багато молоді з читальні Просвіти служить у збройних силах Канади. Від імени запрошених вояків дякував капраль Гордон Ґрент. Вечерю приготовило жіноцтво читальні Просвіти під проводом пані Н. Кулинич.

НОВИЙ ЗАРЯД ЛІҐИ УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ МОЛОДІ

В школі св. о. Николая відбулися в неділю, 16. січня, організаційні збори Ліґи Української Католицької Молоді в Манітобі, на яких був вибраний новий заряд у слідуючім складі:

Іван Стасюк, голова; М. Угрин, заступник голови; В. Пащак, скарбник; С. Кравчук, секретор; Впр. о. М. Пасічник, ЧСВВ, організатор; йому до помочі Всч. о. В. Божик. Вибрано комітет культурний, забавовий, спортовий і комітет для допомоги воєнним зусиллям Канади.

СВИНІ БУДУТЬ КУПУВАТИ НА ОСНОВІ МЕРТВОЇ ВАГИ

Домініяльний міністер рільництва, Ґардинер, оповістив минулої пятниці, що число ґрейдів для свиней, які тепер зобовязують на ринку, буде зменшено, а також знесуть старий спосіб настановлення ціни при стосуванню дисканвнту.

Відтепер свині будуть купувати на основі вартости каркасу, або мертвої ваги в ріжних ґрейдах. Нову систему заведуть можливо якнайскорше, однак треба буде на те певного часу.

Міністер сказав, що зроблено тимчасову угоду з різнями, щоб від понеділка, 24 січня, виплачувати урядову премію— $3 за ґрейд А і $2 за ґрейд В1.

РАЙ В АКЛАВИКУ НАД ПІВНІЧНИМ ОКЕАНОМ

До Едмонтону прибув літаком з Аклавику над Північним океаном 32-літній Стен Пеффер, який є в Аклавику купцем шкір, має загальний склеп, тар так, готель, театер і ресторан. Пеффер оповідає, що в Аклавику (2,000 миль на північ від Едмонтону) нема пайкування. 250 мешканців Аклавику мають довільну кількість мяса, масла, джемів, цукру, свіжих презервованих овочів, ярин, кави і чаю та інших забороненних війною делікатесів. Нема пайкування на півночі, бо доокопичним треперам і ескімосам треба б їхати далеку дорогу до Аклавику кожного місяця. Мало не в кожній хаті в Аклавику є радіо, часто відбуваються танці. Жінки носять шовкові панчохи а ескімоси "такі цивілізовані", що залишають звичай витатися потиранням носом носа, а витаються поданням рук а навіть поцілунками.

Пані Й. Коренда запрошує на чайне прийняття

Дохід на докінчення церкви в Едмонтоні.

Пані Й. Коренда справляє чайне прийняття в своїм домі (9352-108 Евеню) в слідуючу неділю, 30-го січня, в годині 3-ій пополудні і запрошує на те прийняття всіх парохіян церкви св. Йосафата в Едмонтоні. Дохід призначений на докінчення нової церкви.

Скажіть про це другим і приходіть гуртами. Проведете приємно час у товаристві й поможете добрій справі.

Переїдемо Канаду за 38 ц.

Венкуверський винахідник, який відмовився подати своє імя, заявив місцевому часописові, що в літі він переїдеться по Канаді ззаходу на схід моторовим возом коштом 38 центів. Авто буде порушуване електрикою з воздуху і 38 центів треба буде видати тільки на оливу. Інших видатків не буде. Винайдений ним мотор має силу 60 коней. Винахід зістав опатентований в Оттаві і в Вашингтоні.

МІЛІОНЕРКА В ЛАХМІТТЯХ ПРИМИРАЛА З ГОЛОДУ

В Питсбурґу, Злучених Державах, знайдено на вулиці 65-літню жінку в лахміттях і примираючу з голоду. Як опісля влиявилось, вона називається Ґрейс Переґрайн, є вдовою і міліонеркою, що має поверх $1,000,000 майна, з чого $65,000 у банку і $200,000 в незміняних чеках, які вона діставала як дивіденду й роками складала в хаті.

НАЙВИЩИЙ СУДДЯ КАНАДИ КАТОЛИК

Дост. Т. Ринфрет, який дотепер був членом найвищого суду Канади а після уступлення сер Лимен Доффа в перших днях січня зістав іменований найвищим суддею Канади, є католик.

Б. онтерійський премієр Мичел Гепбурн заповідає, що Джан Брекен, провідник домініяльної консервативної партії буде наступним премієром Канади.

Дост. др. И.М. Юрик, міністер публичного здоровля й секретар провінції в саскачеванськім уряді, не буде кандидувати в найближчих провінціональних виборах і покидає політику. Причиною має бути надірване здоровля міністра здоровля.

Треба Дробу!

ІТОН в Едмонтоні платить найвищу ціну за ваш дріб!

T. EATON C° WESTERN LIMITED
EDMONTON CANADA

ГАРЯЧИЙ І СТУДЕНИЙ ЗАПАЛ

(Продовження зі стор. 4).
сідників на всяких зібраннях, як часто стрінете його у всяких гарячих пристрастних ухвалах. І як часто — ніхто їх не виконує! Ясно й чому: легше людей запалити, щоб клялися голови зложити за батьківщину — тяжче втримати їх у гарячому запалі.

Крім гарячого запалу є ще й студений запал. Це той, що не кричить, а основно передумавши і зваживши всі супротивности, важиться на діло, якого викінчення вимагає довшого протягу часу. Це той запал, що ніколи не кине раз розпочатого діла, не зражується невдачами, а завжди витривало, завжди постійно, довгими літами, а часто й усе життя йде до одної, раз постановленої мети.

Культура народу і всі великі діла виростають тільки студеним запалом. Ось тому нехай живе наш найбільший ґеній: студений запал!

Воломир Бірчак.

ҐЕНЕРАЛ АЙЗЕНҐАВЕР У ЛОНДОНІ

До Британії прибув ґенерал Айзенґавер, щоб приготовити інвазію Европи.

Треба дому до винайму

Вирентується негайно дім з 3-ма або 4-ма кімнатами в східній дільниці Едмонтону, по можности з газовим опалом. За рент заплатиться вдоволяючо для власника дому. Зголошуватись на адресу:
Box 3. Українські Вісти, Едмонтон.

Добрі фарми на продаж

в околицях Дейзленд, Голден, Кемровз і Веґревил, Алберта.

Маємо багато добрих і вироблених фармів на продаж, з будинками. Добрі землі, по умиркованій ціні і в околицях, які заселюють наші люди.

Як хочете купити фарму, або як маєте фарму на продаж, то вдавайтесь до відомого в цій околиці продавця землі, п. Івана Полегойка, на адресу:

J. POLEHOYKE
Real Estate and Agencies
Box 44. DAYSLAND, ALTA.

ЗБІЖЕВІ ЦІНИ В ВІННІПЕҐУ

24 січня, 1944.

Пшениця —

Но. 1 Гард	120
Но. 1. Нортерн	123
Но. 2 Нортерн	117
Но. 3 Нортерн	116
Но. 4 Нортерн	109
Но. 5 Нортерн	105
Но. 6 Нортерн	102
Фід	100
Трек	120
Ґарнет 1	114
Ґарнет 2	113
Ґарнет 3	112

Ячмінь —

Но. 1 С.В., 2-гранний	64
Но. 2 С.В., 6-гранний	64

Овес —

Но. 2 С. В.	51
Но. 3 С. В.	50

Жито —

Но. 1 С. В.	125
Но. 3. С. В.	120

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

24 січня, 1944.

Овес —

Но. 2 С. В.	39
Но. 3 С. В.	38

Ячмінь —

Но. 1 С. В.	48
Но. 2 С. В.	47
Но. 3 С. В.	47

Жито —

Но. 2 С. В.	107
Но. 3 С. В.	102

ЦІНИ ХУДОБИ

БИЧКИ —

Добрі вибрані тяжкі бички	11.00—11.75
Добрі до середніх	9.50—10.50
Звичайні до середніх	650—950

ЯЛІВКИ —

Добрі вибрані	10.25—11.00
Добрі до середніх	825—950
Звичайні до середніх	650—825

КОРОВИ —

Добрі до вибраних легкі	700—750
Добрі до вибраних тяжкі	650—700
Звичайні до середінх	550—650
Звичайні	450—550
На консерви	350—450
Бугаї	550—725

Годівник —

Добрі до вибраних бички	800—925
Добрі ялівки	650—750

Телята —

Добрі вибрані годовані телята	11.00—11.50
Добрі до вибраних	11.50—12.00
Добрі тяжкі	10.00—10.50

Свині —

Для висилки	16.00
У плентах	15.85

Від 24 січня премія $3.00 за ґрейд А $2.00 за ґрейд В1

Ягнята —

Добрі до вибраних	10.00—10.50
Вівці вполину від	550

Яйця —

Гуртівники платять за посилки з фармів:

Великі А	30
Середні А	28
Пуллет А	22
Ґрейд В	24
Ґрейд С	20

Сметана (з доставою) —

Спеціяльний ґрейд	44
Ґрейд 1	42
Но. 2	37
Без ґрейду	32

ДР. І. ВЕРХОМИН — ДР. П. Г. КОЗЯК
Тел. дому 25884 Тел. Офісу 24543 Тел. дому 27436
ЛІКАРІ Й ОПЕРАТОРИ — Х-РЕЙ І ФІЗІО-ТЕРАПІЯ
DR. J. VERCHOMIN — DR. P. H. KOZIAK
541 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
полагоджує справи канадійські і старокраєві.
41 Garlepy Block, Edmonton, Alta
Телефон 21642

Адвокат і Нотар
ЮРІЙ ШКВАРОК
веде свою канцелярію в
MUNDARE, ALTA.
Полагоджує всі справи канадійські і старокраєві.

Петро Ґрещук, B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Office Phone 24047. Res. Ph. 71435

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Phone 22115
Можете писати до нас по українськи

П. А. МІСЬКІВ, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде канцелярію у спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

Николай Бартман, B.A., LL.B.
Адвокат
веде справи цивільні й кримінальні у всіх судах Брит. Колумбії.
1 Hastings Street West
VANCOUVER, B.C.

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і т. д.
Перепроваджує судові справи, кримінальні, цивільні й тестаментальні. Адреса:
JOHN DECORE,
Box 244. Vegreville, Alta. Phone 42

ЙОСИФ М. ЛАЗАРЕНКО, LL.B.
Адвокат і Нотар
Перепроваджує всякі судові справи — карні, цивільні, спадкові й інкорпораційні.
Веде канцелярію в
Box 44. MYRNAM, ALTA. Phone 4

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ
ФОТОҐРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ
В ЕДМОНТОНІ
Alberta Studio
10457 Jasper Ave., Edmonton, Alta.
Phone 25350
В. Турко, Властитель

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Д-Р ІВАН ОРОБКО
Д-Р ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
Лікарі й Оператори
207 MOSER RYDER BUILDING
Edmonton, Alta. — Phone 27342

Д-Р ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
BOULANGER Bldg., EDMONTON
Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Srteet, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24646

Тел. офісу 23132 Тел. дому 83224
Д-Р В. С. НЄВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетним світлом і коротко-лучевою машиною до огрівання.
DR. W. S. NIEWCHAS
441 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

Д-Р Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
Член Домініяльної Ради Лікарів
з практикою по шпиталях у Рочестері, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтимор.
611 Canada Bldg., Saskatoon, Sask.
(коло сіенарської стації)

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
Дентист — Dentist
428 Tegler Building
EDMONTON, ALTA.

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Знатоки в перевожуванню річей.
Криті й тягарові вози.
Alberta Motor Express and Transfer
10332-104 St. Edmonton, Alta.
Тел. 26522 Тел. уночі 71168

Фотоґрафії, що їх

виконують спеціялісти

Продаємо Фарми й Доми
Фарми й доми на продаж маємо в найкращих околицях Канади. По ближчі інформації пишіть на адресу:
FARMERS REALTY CO
Fabian & Shumsky
121 Niagara St., St. Catherines, Ont.

Чи Ви заплатили передплату?

Ширіть Українські Вісти!

УКРАЇНСЬКЕ
Похоронне Заведення в Торонті
CARDINAL & SON
ГАРНА КАПЛИЦЯ
366 Bathurst Street Phone WA 9954 Toronto, Ont.